

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 41 46 96 - 97 - 98. SG. 7-1958. Precio 35 Ptas.

Sábado 7 de mayo de 1983
Año LXXXIII.—Núm. 25.291

El día 12, en Roma

Reunión de ministros de Justicia del Consejo de Europa

Participará el titular español, Fernando Ledesma

Estrasburgo (Francia).—El ministro español de Justicia, Fernando Ledesma, participará con sus colegas de los Estados miembros del Consejo de Europa en una reunión informal

que se celebrará el próximo día 12 en Roma.

Durante la sesión, a puerta cerrada, los titulares de Justicia de los «21» abordarán temas de derecho civil y penal.

Las consecuencias de la inflación sobre el derecho en lo que concierne a las obligaciones pecuniarias y las medidas para estimular la colaboración de los particulares con la justicia penal, destacan en sus respectivos ámbitos.—Efe.

No es delito la publicación literal de texto o datos obtenidos en ruedas de prensa u octavillas

Barcelona.—La publicación literal de datos obtenidos en ruedas de Prensa o de octavillas, transcribiendo texto de público conocimiento, no es delito, según sentencia de la Sección Primera de la Audiencia Provincial de Barcelona.

Tal sentencia absuelve a la periodista Teresa Carreras, corresponsal de «Mundo Diario» en Mataró, por un supuesto delito de calumnias e injurias, al transcribir, entre octubre de 1978 y julio de 1979, datos que le comunicaron en rueda de Prensa las centrales sindicales de su ciudad.

También publicó el texto de una octavilla en la que se cuestionaba la actividad de la Seguridad Social y del director licenciado de Medicina y Cirugía Dámaso Montes Cid, «que se había repartido con profusión entre los conciudadanos», señala el primer resultado de la sentencia.—Efe.

SEGOVIA

Las candidaturas electorales echaron el resto en la última jornada de la campaña electoral

Elegida la alcaldesa de las Ferias y Fiestas de Segovia, Fuencisla García Herranz

(Pág. 3)



El PSOE

quiere agradecer a los ciudadanos de Segovia y provincia la colaboración prestada durante la campaña, así como el pedirles disculpas por las molestias que hubiéramos podido ocasionar.

Asimismo, invita a todos los ciudadanos a la fiesta seguimiento de resultados que tendrá lugar en el Hotel Puerta de Segovia mañana, día 8, a partir de las 9 de la noche.

Gracias a todos.

El comité electoral provincial del PSOE

Barrero

ANUNCIA LA PROXIMA APERTURA DE SU NUEVA EXPOSICION EN: FERNANDEZ LADREDA, 24

- Cuartos de Baño
- Muebles de Cocina
- Electrodomésticos
- Cerámica

SELECTIVO



Madrid.—El ministro de Industria y Energía, Carlos Solchaga (izda.) y los presidentes de las empresas Iberduero, Endesa, Hidroeléctrica Española, Fecsa, Sevillana de Electricidad y Unión Eléctrica-Fenosa, firmaron el protocolo de acuerdo para la nacionalización de la red de alta tensión. (Foto-Efe)

Vuelta a España

SALIDA DE AVILA

Revilla (Avila).—Los cincuenta y nueve corredores que continúan en la Vuelta Ciclista a España 1983 han tomado esta mañana, a las 10.05, la salida de la 18.ª etapa, Avila-DYC, de 204 kilómetros de recorrido.

La etapa de hoy será muy dura, con cinco puertos.—Efe.

Viva la victoria del Real Madrid en Gotemburgo

con

PATÍÑO SIERRAMAR

Precio por persona: 35.000 pesetas con un gran recorrido turístico

El lunes próximo, con motivo de las elecciones municipales y autonómicas,

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

estará a la venta en las primeras horas de la mañana

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

40.000.000 de ptas. al núm. 64.724
20.000.000 de ptas. al núm. 76.860
10.000.000 de ptas. al núm. 09.141

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:

460 246 169 037 054 482 461 047 403
980 610 799 019 978 531 263 843

2.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 1.000.000 a los del segundo, y 602.500 a los del tercero.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 24.

5.000 pesetas a los números terminados en 4 y 2.

LA ADMINISTRACION DE LOTERIA N.º 6

Dr. Hernando, 7 (Segovia)

También ha dado premios esta semana. Pueden cobrarlos a partir del lunes

apunte del día

LA HORA DE LA VERDAD

Los candidatos a las elecciones municipales y autonómicas y sus hipotéticos electores han entrado en lo que se llama «jornada de reflexión». A primera hora del domingo se abrirán los colegios electorales y las urnas irán recogiendo las papeletas que habrán de deparar la composición de los nuevos ayuntamientos y de la representación segoviana en el Consejo General de Castilla y León.

Y sería bueno que esa circunstancia de la «jornada de reflexión» se aprovechara realmente por el electorado para calibrar lo que se va a votar. Durante días y días las distintas candidaturas han venido exponiendo su plan de acción —especialmente para los municipios— hasta el extremo de que la gente «ha pasado» de tantas palabras.

Acciones concretas es lo que se va a pedir de inmediato, y ahí es donde vamos a comprobar rápidamente si los problemas de los ayuntamientos se afrontan de manera decidida o se van dilatando porque las actuaciones propuestas no se ajustan a la línea de cada partido político.

Ojalá se equivocasen los pronósticos, y lo que realmente vaya a imperar en las casas consistoriales sea un exclusivo afán de servicio y mejora del lugar donde cada uno de nosotros residimos. Como no sea así, apañados estamos. Porque no hará falta traer a colación los malos ejemplos que nos han deparado algunas de las corporaciones locales que ahora terminan su mandato. La política se adueñó de la gestión municipal y mientras se defendía a ultranza lo expuesto por ésta o aquella gestión, con la que no estaban de acuerdo los demás, pasaba en tiempo y ésta es la ocasión en que los problemas siguen sin resolver.

Desde mi «almajara»

EL PROTAGONISTA

Para ser considerado digno... uno tiene que haber eliminado dentro de sí al protagonista que lleva dentro, es decir, tiene que haber perdido toda identidad con su falso yo, el —ego— egoísta. Esta es una de las renunciaciones más grandes que puede hacer el hombre o la mujer. Renuncia y no deseo de ser él o ella el protagonista.

Todo aquel o aquella que desee ser «un dios» o «algo grandioso» lo pagará antes y después de la muerte física; más aún si su deseo egoísta llega a perjudicar a muchos, en el caso de que este terrible deseo se cumpla.

Los iniciados y los maestros blancos están exentos de toda clase de vanidades. Ellos renuncian y no desean. Ellos no son egoístas. Ellos no se tienen como protagonistas, ni lo aceptarían. Ellos, en verdad, son o serán los grandes y verdaderos reyes. Así, también, los sencillos y humildes de corazón; los santos y los mártires; los elegidos y los enfermos que llevan con paciencia y resignación el sufrimiento —que les purifica— que Dios les ha dado; los disminuidos psíquicos y otros subnormales; las personas buenas y humanas.

... La Gran Fraternidad Celeste no tiene privilegios especiales para ninguno de los que integran la Hermandad. En ella todos son iguales y gozan de la misma igualdad. Se respetan los grados a la hora de conversar, pero la felicidad de que gozan es para todos la misma. Vuelvo a decir que todos son iguales y gozan de la misma Gloria; más vuelvo a repetir, se respetan los grados a la hora de tomar, todos juntos, las decisiones. Es un orden que se guarda con toda su amable Libertad. El Señor Dios les protege y alumbró sus decisiones. Ellos están al cuidado nuestro, junto con los ángeles y arcángeles que pertenecen a dicha Gran Fraternidad.

Para ser considerado digno... hay que actuar en Familia, ya que ninguno de nosotros es el protagonista.

JUAN-LUIS NIETO DEL ALBA

LA ESCUELA Y EL FRACASO ESCOLAR

Por el *Equipo Educativo de la Residencia Juvenil «Antonio Machado»*

Los boletines periódicos de notas que la escuela nos remite al término de cada evaluación son, en muchas ocasiones, la única información del rendimiento escolar de nuestros niños y los N.M. ó IN ó MD, los indicadores «objetivos» de que la situación académica del alumno no funciona bien.

Cuando nos rebelamos contra estos resultados, la escuela no tiene otra solución que argumentar que los niños no trabajan lo suficiente o que su herencia familiar y ambiental no es la más adecuada o, por el contrario, no se hacen responsables de las lagunas que arrastran de años anteriores.

Los chavales que viven en nuestra Residencia, comúnmente considerados como marginados e inadaptados, se encuentran englobados en un amplio sector del espectro de la población escolar que tiene dificultades en su formación intelectual. El fracaso escolar, sin embargo, no es privativo de un tipo de niños, los marginados, sino que se extiende a un porcentaje amplio de la población infantil.

Conscientes de la existencia del problema, el grupo educativo de la Residencia Juvenil «Antonio Machado», no quiere dejar la ocasión y la oportunidad de analizar las circunstancias que le rodean y al mismo tiempo tratar de concienciar y responsabilizar a la escuela, a la familia y a la sociedad de que la marcha escolar de los niños, no es problema sólo y exclusivamente de ellos.

Causas, como las ya apuntadas y otras de incapacidad o retraso mental, desarrollos anormales de potencialidades, alteraciones psicológicas o somáticas, no son las que más preocupan a la escuela, porque de alguna manera ya están previstas. Las verdaderas lacras indicativas de la ineficacia del sistema, son aquellas que impide a niños considerados como normales avanzar, por no superar las cotas mínimas en que la sociedad ha cifrado el éxito.

Nuestros chavales, estudiantes de E.G.B., F.P., Graduado Escolar, BUP y COU, integrados en diversos colegios públicos y privados de la ciudad, no desequilibran los porcentajes de fracaso que el Ministerio de Educación y Ciencia ha reconocido en la escuela: 30 ó 40% en el pri-

mero y segundo ciclos y un 50% en el tercero.

Factores como la escasez de recursos económicos, desintegración de la familia por falta de algún miembro, separación y abandono familiar, alcoholismo, enfermedades, insuficiencias culturales, problemas laborales y de paro, son una mínima parte de las causas y de las más socorridas que la escuela utiliza para salvar su responsabilidad en el asunto.

Chavales con desigualdades iniciales, escolarizados sólo y cuando la ley obliga e incluso después, criados en ambientes donde la preocupación principal es el qué llevarse a la boca mañana o esperar que el padre pueda venir a casa por su propio pie, adiestrados para la supervivencia, sin modelos de referencia válidos, entran en una institución o escuela que la única alternativa que ofrece es la igualdad, que inevitablemente provocará la desigualdad.

Ya es hora de distribuir las cargas en el problema. No sólo los niños y los ambientes socio-familiares son los responsables, la escuela adolece de grandes defectos que la impiden ser eficaz en el más amplio sentido de la palabra; de aquí que afirmemos que son los factores escolares los que más inciden en el fracaso escolar.

Mientras que los contenidos sean considerados como bienes de consumo, empaquetados, que ofrecen una visión de la cultura y de la ciencia totalmente cerrada y acabada, que el escolar debe digerir sin excesiva significación para él y sin darle capacidad para comprender el mundo y transformarlo, la escuela seguirá produciendo fracaso escolar.

Mientras la escuela siga identificando objetivos propuestos con objetivos alcanzados, mientras no los considere más como orientaciones sobre el camino a seguir que como estados a los que hay que llegar, mientras se siga proponiendo realizar un plan lógicamente ordenado, un programa general y válido para todos, ignorando o no teniendo en cuenta que los escolares difieren en cuanto a sus capacidades, motivaciones, ritmos de aprendizaje, punto de partida y camino que se sigue para alcanzar las metas, la escuela seguirá produciendo fracaso escolar.

Mientras que las relaciones de comunicación establecidas en la escuela sean autoritarias y su control sea ejercido por una parte solamente, sin la participación de los escolares en la elección de los objetivos, evaluación, instrumentos, etc... la escuela seguirá produciendo fracaso escolar y otros deterioros en la personalidad infantil.

Mientras la evaluación siga siendo la meta en el proceso educativo y sólo tenga en cuenta copocimientos científicos y culturales, sin detenerse en aspectos, difícil de medir, como cooperación, libertad, participación, mientras que los exámenes no se consideren como guía orientadora de la acción enseñanza-aprendizaje, la escuela seguirá produciendo fracaso escolar.

Mientras que no se tenga en cuenta las características individuales de los alumnos, su historia y desarrollo, su problemática familiar y social y se ensayen nuevas técnicas pedagógicas de trabajo, en grupo, centros de interés, visitas dirigidas, experimentación..., mientras no se cultiven las áreas donde el individuo se encuentra más seguro y se le motive convenientemente en esas otras menos agradables; mientras se sea legalista y no se admitan excepciones y casos especiales, se seguirá produciendo fracaso escolar.

Mientras que la organización de los elementos que intervienen en el acto de enseñanza-aprendizaje venga impuesta y se haga a priori, no dependiendo de las opciones tomadas anteriormente, seguirá habiendo fracaso escolar.

Mientras que la formación psicopedagógica del profesor siga ocupando solamente un 14% de sus planes de estudio, se seguirá produciendo fracaso escolar, con lo que en último término habría que arbitrar soluciones que compensaran estas fallas, por medio de una política educativa adecuada, hasta que el organismo macroeducativo se ordenará de nuevo con la participación activa de todos los implicados.

Esta exposición, no sólo teórica, sino avalada por nuestra experiencia y por el análisis de los efectos que la escuela produce en los niños, pretende ser la denuncia de una realidad nada alentadora y que está ahí, que entre todos debemos mejorar e incluso, si fuera posible, solucionar.

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Montamos
las cubiertas

MICHELIN
O PIRELLI

en los tipos más adecuados a su vehículo

ELECCIONES 83

Partidos y grupos políticos quemaron los últimos cartuchos de la campaña

Fiestas-mítines, charangas callejeras y caravanas, dieron un colorido especial a nuestra ciudad



Concluyó la campaña. Carteles, folletos y pegatinas por el suelo lo mismo en recintos cerrados que en las calles. —(FOTO: AURELIO MARTIN)

Partidos, coaliciones y grupos políticos quemaron ayer los últimos cartuchos de la campaña electoral; gastaron todo cuanto había entrado en los presupuestos de las direcciones de los partidos o cuanto habían considerado suficiente quienes pueden gastar su dinero en sufragar una campaña electoral, que, hay que felicitarlos por ello, ha transcurrido de la mejor forma posible.

Fiestas - mítines, charangas callejeras, caravanas vociferantes molestas e inútiles que no

parece otra cosa sino que acompañan a unos recién casados, dieron buena cuenta de los segovianos de que ayer se ponía fin ¡ya era hora! a la campaña electoral, que en nuestra ciudad estuvo precedida de una precampaña, sin duda mas interesante que los últimos compases de la campaña marcada por el calendario oficial, en la que el agotamiento de candidatos y ciudadanos ha sido más que evidente.

Sin embargo ayer los segovianos

volvimos a llenar de bullicio nuestras calles —una lástima que también se llenara de inmundicie— que se encontraban abarrotadas de gente, a pesar de que la lluvia llegara a turbar algún espectáculo.

Segovia, —en la tarde noche de ayer— tuvo un colorido especial, en el que también entraron en juego los atascos circulatorios. No parecía otra cosa como si ya se hubiesen celebrado las elecciones y todos los contendientes hubieran sacado sus 25 candidatos. La incertidumbre de éstos y quienes han colaborado con ellos no podía provocar ayer rictus alguno de preocupación; todo fueron parabienes, bailes, algarabias y demás.

Hoy es otro día, el de reflexionar, esto es, considerar nueva o detenidamente una cosa. Mañana, un día después de la llegada de la Vuelta Ciclista a Segovia, la etapa reina, la meta; las elecciones como un colega muy bien dice, la fiesta de la democracia, no sabemos si la única, sin duda, la mejor.

AUTOBUS PARA LOS ELECTORES DE HONTORIA

El Gobierno Civil nos comunica que con el fin de facilitar el derecho a voto que los electores de Hontoria han de ejercer en Madrona se han dispuesto unos autobuses con salida de Hontoria a las 10,30 de la mañana y 4,30 de la tarde, realizándose el regreso una vez efectuada la votación.

BORDILLOS HORMIGON



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680

Fuencisla García Herranz, alcaldesa de las ferias y fiestas de Segovia 1983

Fuencisla García Herranz, de 16 años ha sido elegida alcaldesa de las Ferias y Fiestas de Segovia 1983. La elección tuvo lugar ayer en el transcurso de una reunión de la comisión de festejos, celebrada en el Ayuntamiento. Fuencisla García es la representante del barrio de San Lorenzo, estudia inglés y

trabaja en la peluquería de los Hermanos García. A partir de ahora, Fuencisla, que ha sido elegida democráticamente entre las representantes de cada barrio, representará a la juventud segoviana en cuantos actos tengan lugar pero muy especialmente en nuestras fiestas del mes de junio.

Academia de San Quirce

José María Martín habló sobre nombres y apellidos castellanos

«Roma es la base de nuestra nominación»

La Academia San Quirce fue ayer el escenario de la conferencia que ofreció el académico José María Martín sobre «Nombres y apellidos castellanos».

Empezó el Sr. Martín diciendo que lo que pretendía era intentar dar un posible significado a los apellidos y nombres, teniendo en cuenta que su interpretación puede ser objeto de otros estudios con resultados diferentes a los que ha llegado él.

La conferencia estuvo basada en cinco puntos diferentes: a) Ideas generales a cerca de la evolución de los nombres, b) Toponimástica, c) Agnominos, d) Nombres surgidos del ambiente social y e) Consideraciones especiales sobre nombres y apellidos segovianos. Dentro del primer apartado, el conferenciante señaló que nuestra base para nominación procede de Roma, el genio romano en el que impone el nombre de familia aunque al principio probablemente usaron nombres concretos como Rómulo, Remo, etc. Sin embargo, anteriormente, algunos pueblos utilizaron la transmisión generacional creyendo que se pasaban las cualidades de los antepasados, no así los hebreos, por ejemplo, que no utilizaban este sistema si dichos antepasados tenían defectos. Como decimos, implantaron el nombre de la familia uniéndolo al nombre del individuo; así la ley permitía que un matrimonio sin descendencia adoptase un hijo al que se nominaba con el nombre del adoptante y otro, el de su familia de origen. En cuanto a la mujer, el sistema era simple y monótono: se aplicaba «maior» a la hija mayor y «minor» a la menor.

Durante los siglos III y IV existió la tendencia a utilizar el nombre singular individual añadido un sobrenombre: el apodo. En el siglo IX empieza el patronímico hispano, quizá por la influencia religiosa.

En el siglo XVI, la gente empieza a abandonar el nombre de la familia para utilizar el de la patria chica, como: Arenal, Arroyo, Arribas (junto a la ribera), Tabanera —taba— abundancia de colinas. También influye la vegetación (Rebollo, Fresneda, Salcedo) y la fauna (Aguilar).

Los nombres agnominos son aquellos nacidos de la religión y las circunstancias que la rodean. Durante la Edad Media es donde se encuentra el pilar funda-

mental de esta «moda»; así se encuentran los apellidos De Dios, Deogracias, Mejías (Mesías), Ramos (domingo de Ramos), Santamaría, etc. y sobre nombres de santos: Santibañez, Santovenia de Yacobe (Santiago). Yacobe era el grito de guerra de los cristianos cuando iban al combate y lo decían en honor del apóstol Santiago. También se tendía a poner el nombre de la festividad en que se nacía.

Dentro del ambiente social, no hay más que nombrar actuales apellidos como Conde, Duque, Hidalgo, Caballero, etc. Según el oficio: Tejedor, Monedero, Molinero, Zapatero, etc. y dentro de la nominación



(Foto: Antonio)

familiar: Nieto, Sobrino, Mayor, etc.

Terminó el Sr. Martín haciendo referencia a nombres y apellidos propios de nuestra tierra esperando contribuir a un mejor conocimiento de Segovia y lo segoviano.

AMPARO BARRIO F.

¿Está interesado por adquirir vivienda?

FERNANDO PERTIERRA (Construcciones) en Ezequiel González, 30 (junto a Mahonias), le informará sin compromiso y le entregará las llaves de la vivienda que Vd. necesita; pudiendo comprobar las calidades, situación, interesantes precios y las más amplias facilidades de pago.

1. — Situación de las viviendas que podrá elegir:

- | | |
|--|---|
| Dentro del recinto amurallado | <ul style="list-style-type: none"> — C/ Marqués del Arco, 22 (frente al enlosado de la catedral) — C/ Daoiz, 24, con fachada a Velarde (frente jardines P. Fronkes) |
| Céntricos, con zonas verdes y tranquilos | <ul style="list-style-type: none"> — C/ Ezequiel González, 30 — C/ Jardín Botánico, 4 — C/ Roble, 21 — C/ Nuevo Trazado (entre calle Jardín Botánico y Santo Tomás) — Plaza de Santa Eulalia |

2. — Superficies: podrá elegir los metros cuadrados que Vd. necesita.

3. — Dormitorios: 1, 2, 3, 4, 5, o más, si Vd. lo desea.

4. — Garajes, opcionales, y locales comerciales.

Le informaremos y acompañaremos a visitar su vivienda terminada o en obra.

Sin agua la vida es imposible

Contribuye a remediar los efectos de la sequía. El agua que ahora malgastará será mañana esencial

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA
Domingo 8 de mayo

Van 128 días; faltan 237.
Sol: De 7,6 a 21,17.

PARA EL LUNES
Lunes 9 de mayo

Van 129 días; faltan 236.
Sol: De 7,5 a 21,18.

SANTORAL

Domingo. Santos: Víctor y Domitiana.
Lunes. Santos: Geroncio, Gregorio y Benito.

PENSAMIENTO

«El tiempo revela todas las cosas; es un charlatán y habla hasta cuando no se le pregunta» (Eurípides).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer. Núm. 483.
Premiado el «gordo» en Segovia.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: López Duque, Cronista Lecea, 6. De 9,30 a 22 horas, Barbero de la Serna, José Zorrilla, 45.

Mañana: Tamayo Barbero, Plaza Mayor, 13.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión. 676,8 m/m.

Viento del SE.

Temperatura máxima. 15,6°.

En la mañana de hoy

Presión. 666,0 m/m.

Viento del NE.

Temperatura mínima. 9,6°.

Lluvia recogida. 7 litros por metro cuadrado.

Temperatura a las 10. 11,2°.

En España

Pronóstico para mañana, domingo. Muy nuboso y chubascos frecuentes en Galicia, Asturias, Cataluña, Pirineos y Sistema Central. Nuboso con precipita-

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

Hoy 7,45 y 10,30. ¡Divertida comedia! Tolerada

ES PELIGROSO CASARSE A LOS SESENTA

Con Paco Martínez Soria
Mañana, funciones a las 5, 7,45 y 10,30

LAS SIRENAS

Hoy 7,45 y 10,30. Suspense.

14 años: **EL ESPEJO ROTO**

Rock Hudson, Elizabeth Taylor y un gran reparto

Mañana, último día y el mismo horario

VICTORIA

Hoy 7,45 y 10,30. A petición del público. 14 años:

POR QUIEN DOBLAN LAS CAMPANAS

Gary Cooper e Ingrid Bergman
Mañana, último día y el mismo horario

ciones dispersas en Aragón y Cataluña.

Nubosidad variable en las demás regiones españolas y Baleares. Nuboso en el archipiélago canario y suaves temperaturas.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

— Celis, pinturas.

Hasta el 31 de mayo.

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lózoa

— Santiago Mayor, dibujos.

Hasta el 12 de mayo.

— III Muestra de Arte Juvenil.

EN EL CASINO DE LA UNION

María Nieves Díaz de Pre-sa, óleos.

EN EL HOTEL PUERTA DE SEGOVIA

— Expone Olga Fernández, cuadros tridimensionales en relieve.

REGISTRO CIVIL

9 nacimientos y 5 defunciones

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Azucena Sánchez y González, hija de Antonio y Ana María. Gerardo Herranz y de Andrés, de José y María Rosa. María de las Nieves Sanz y Cantalejo, de Rufino y María Nieves. Natalia Llorente y Benito, de Rafael e Isabel. Miriam Gómez y López, de Enrique y Ascensión. Javier Huertos y Cabezas, de José Manuel y María Teresa. Alberto Palomo y Luquero, de Juan Alberto y M.ª Yolanda. Silvia Rico y Vicente, de Gregorio y Delia. Sara Rico y Vicente, de Gregorio y Delia.

Defunciones. Eusebio Rincón y Herranz, de 55 años. Primitiva Niera e Higuera, de 83. Manuel García y Bermejo, de 81. Justo Herrero y Santos, de 68. Narciso Maroto y Herranz, de 84 años de edad.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+ 4	O+ 13
O- 2	O- 9
A+ 2	A+ 38
A- —	A- 8
B+ —	B+ 10
B- —	B- 4
AB+ —	AB+ 2
AB- —	AB- —
Total 8	Total 84

NECESIDADES PRIORITARIAS

O+

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

CONCURSOS

PREMIOS NACIONALES DE FOTOGRAFIA TURISTICA

Por resolución de la Secretaría General de Turismo de fecha 21 de los corrientes, se convocan los Premios Nacionales de Fotografía Turística de España Ortiz - Echagüe y Marqués de Santa María del Villar 1983. Se otorgarán a aquellas diapositivas o fotografías en color, que sean consideradas por el jurado calificador, en función de su calidad técnica y artística, así como por su temática y difusión, más adecuadas para promoción del turismo nacional. Pueden quedar desiertos.

Serán los siguientes: Premio «Ortiz - Echagüe», a la mejor colección de 12 diapositivas en color, que obligatoriamente versarán sobre los recursos turísticos de España. Primer premio, 500.000 pesetas. Segundo, 300.000. Tercero, 200.000.

Premio «Marqués de Santa María del Villar», para la mejor fotografía, en color, publicada durante el año 1983, en España o en el extranjero, en cualquier medio impreso. Primer premio, 200.000 pesetas. Segundo, 150.000.

La presentación de las instancias se hará en el Registro de la Secretaría General de Turismo (María de Molina, 50. Madrid-6), o por cualquiera de las formas establecidas por la vigente Ley de Procedimiento Administrativo, antes del 31 de octubre de 1983.

Queda expuesta dicha convocatoria en la Jefatura Provincial de Turismo (Plaza de San Facundo, 1).

PUBLICACIONES

«INTER DIVISAS»

Se trata de una publicación semanal de carácter confidencial, de indudable interés para los que trabajan con cambios de divisas. En este boletín se realizan habitualmente análisis de la situación de los mercados de metales preciosos, internacionales, divisas del mundo, seguro de cambio y un largo etcétera de temas directamente relacionados con el cambio.

El editor y director, Julián Yébenes Guerrero, también lo es de «Sorteando la crisis», un informe anual realizado por el mismo boletín «Inter Divisas» que estudia las situaciones financieras durante el pasado año 1982 y en el mundo, dedicando especial atención al mercado del oro.

La dirección de la publicación es: Fernando VI, 27. Madrid-4.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. JUAN JIMENEZ COBALEDA

Obstetricia - Ginecología
Cheques - Citología
Planificación familiar

Consulta previa citación hora (lunes, miércoles y viernes) de 4,30 a 6,30

Avenida Padre Claret, 14
Tel. 42 49 09 SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

UN ROBO

LOS LADRONES SE LLEVAN DINERO Y ALHAJAS

Ayer tarde compareció en la Comisaría de Vigilancia el vecino Sixto Llorente Sancho para denunciar, en nombre de su hermana Encarnación, viuda, habitante en la calle del Marqués del Arco, 22 y 24, piso bajo y derecha, que durante su ausencia en el día de ayer, penetraron los ladrones en el piso citado, violentando para ello la puerta de entrada. Una vez dentro de las habitaciones violentaron también algunos muebles y de una cajita de caudales, que guardaba en un armario, se llevaron dos billetes del Banco de España de cien pesetas, siete monedas de plata de cinco pesetas y una libra esterlina. De dos huchas de barro que rompieron previamente, se llevaron unas monedas de plata y otras de cobre. Además se apoderaron de una sortija de oro, con un círculo compuesto de rubies y en el centro del mismo unos diamantes, cuyo valor es de unas ciento cincuenta pesetas: un reloj «Longines», para caballero, cuyo valor es también de ciento cincuenta pesetas y otras alhajas de valor análogo.

Parece que algún vecino de la citada casa vio en el portal de la misma a dos sujetos relativamente jóvenes que vestían traje gris claro. Ambos eran de color moreno. La policía trabaja en el esclarecimiento de los hechos.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1627 Sebastián Caboto descubre el río Paraná.

1702 Con motivo de la «Guerra de sucesión española», Holanda declara la guerra a España y a Francia.

1738 Primera representación de ópera en el teatro del Buen Retiro, en Madrid, con participación del célebre Farinelli.

1782 Fallece el estadista lusitano marqués de Pombal, uno de los más destacados representantes del absolutismo liberal del siglo XVIII.

1790 La Asamblea Nacional francesa encomienda a la Academia de Ciencias la formulación de un sistema decimal de pesos y medidas.

1828 Nace en Ginebra Jean Henri Dunant, fundador de la Cruz Roja Internacional, primer Premio Nobel de la Paz, en 1901.

1863 Constitución federal

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Noticias.
15,25 Vuelta Ciclista a España.
16,00 Don Gato.
16,30 Primera sesión.
18,30 El loco mundo de los payasos.
19,00 Usted, por ejemplo.
20,00 Noticias.
20,30 Ni en vivo ni en directo.
21,00 Informe semanal.
22,15 Vuelta Ciclista a España.
22,30 Sábado cine.
00,40 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,00 Retransmisión deportiva.
18,00 Musical exprés.
19,00 Las brigadas del tigre.
19,55 Opera.
00,30 Despedida y cierre.

SE PRECISA

PARA AUTOVENTA PROVINCIAL, JOVEN, CON CARNET DE SEGUNDA Y A SER POSIBLE VEHICULO, CON CONOCIMIENTOS REPARTO.

TELEFONO 42 80 61,
DE 7 A 8

REF. 1264

Radio
Segovia

PARA MAÑANA

6,00 Cadena SER.
8,00 Musicalísimo.
9,03 Santa misa.
9,30 Y también para usted.
10,03 España piel de toro.
10,15 Quién es quién.
10,30 Carrusel.
11,03 Revista de cine.
11,30 Minutos musicales.
11,45 Luz de vida.
12,05 El gran musical.
13,05 Coplas de España.
13,30 Información local.
14,00 Musical.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Información local.
15,15 El planeta de los toros.
15,50 Vuelta Ciclista a España.
16,03 Música variada.
16,30 Carrusel deportivo.
20,03 Vuelta Ciclista a España.
20,15 SER en marcha.
20,30 Sigue la fiesta.
22,15 Información local.
22,20 Canciones de otro tiempo.
23,30 Hora 25.
23,45 Los toros.
00,00 Hora 25 deportiva.
1,00 Medianoche.
3,00 Cierre.
Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER.

PROGRAMACION DE RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 Cadena SER.
8,00 Simultáneo OM.
10,00 Los 40 principales, 13 horas de música ininterrumpida.
23,00 Último informativo local.
23,05 Simultáneo O.M.

antena3

F M
94.8

PARA MAÑANA

7,00 El despertador.
8,00 Informativo.
8,10 Lo mejor de la semana.
9,00 Especial motor (en marcha).
12,00 Viva el domingo.
15,00 Informativo.
15,10 Música para la sobremesa.
16,30 Fútbol en Antena 3.
19,30 Los 33 semanales.
21,00 Gomaespuma.
22,00 Festivales de música española.
23,00 Informativo.
23,05 Los debates de Antena 3.
23,57 Desconexión local.
24,00 Supergarcía.
1,20 Polvo de estrellas.
2,30 Las noches de Antena 3.

El teatro-estudio «Agora» inició sus representaciones



Ayer hizo su presentación en público el recién nacido Teatro-Estudio Agora, un grupo de teatro aficionado que surge dentro de las actividades de la asociación cultural «Agora» cuya más conocida manifestación es la coral que lleva su nombre. Siete personas componen por el momento este grupo que ayer inició sus representaciones en el salón de actos del instituto Andrés Laguna. Para esta primera ocasión escogieron la obra «La muerte de Tintagiles», de M. Maeterlinck, un texto clásico que, como explicó Arturo, su director, al comienzo de la representación, figura en el repertorio de casi todos los grupos en sus comienzos.

Esta vez el grupo ha querido

acentuar los aspectos simbólicos del texto, para lo que ha prescindido del decorado suntuoso y los trajes de época, sirviéndose de una leve música de fondo y un cuidado juego de luces para conseguir la atmósfera adecuada. Ello unido a la sencillez del vestuario que, al igual que el maquillaje, consiste en la combinación del blanco y el negro, hace recaer la atención del espectador en el movimiento de los actores. Estos hicieron su trabajo dignamente aunque en algunos momentos el resultado conjunto perdía agilidad, consecuencia lógica de la falta de experiencia. Todo lo cual no debe ser sino un estímulo en el camino recién iniciado.

(Foto: Antonio)

SEPULVEDA

Conferencia sobre el empleo de medicamentos

(SEPTEMPUBLICA, corresponsal).—

La Asociación de Vecinos «Septempública», de nuevo inicia como en años anteriores, una serie de conferencias culturales, en esta ocasión ha sido dada por el doctor Escolar, médico de la villa, y el tema «Uso y empleo de los medicamentos».

Comenzó la charla explicando que son los medicamentos, diciendo que son sustancias o composiciones fabricadas, puestas a la venta o presentadas a la venta aptas para, tratar, atenuar, prevenir o diagnosticar una enfermedad, para restaurar, corregir o modificar funciones orgánicas en el hombre o animal.

Disertó ampliamente sobre las técnicas curativas des-

de la prehistoria hasta nuestros días, conclusiones prácticas inconvenientes de la automedicación, y el abuso de los medicamentos; también el doctor Pérez Escolar dio cierta importancia a que no solamente cura el medicamento sino el estado de ánimo del paciente, y la fe o sugestión del enfermo, la íntima relación que existe entre la medicina y la cultura del pueblo, se considera el medicamento como una respuesta cultural a la necesidad de eliminar la enfermedad y el dolor.

Concluyó tan amena charla con un coloquio entre los asistentes, que aunque no fueron muchos, si se mostraron interesados por la automedicación, medicamentos infantiles, y otros temas de interés relacionados con los medicamentos.

CONTROLES DE ALCOHOLEMIA

La Jefatura Provincial de Tráfico nos informa sobre los controles preventivos de alcoholemia realizados durante el pasado mes de abril.

En total se realizaron 141 controles durante los días 9, 10, 11, 15 y 16, 17 y 18 del mes pasado, dando todos ellos resultado negativo.

Sucesos UN HERIDO MUY GRAVE EN ACCIDENTE DE TRAFICO

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer en el punto kilométrico 121,900 de la carretera N-110 (Soria-Plasencia), término de Riaza. Una furgoneta se salió de la calzada volcando, resultando el conductor herido muy grave y un ocupante leve. El vehículo con grandes desperfectos.

La Comisaría de Policía, por su parte, nos da cuenta de la sustracción de varios efectos fotográficos de un establecimiento dedicado a la venta de ellos. También se presentó una denuncia por la sustracción de varios efectos del interior de un vehículo que se encontraba estacionado en la vía pública.

La Policía Municipal nos comunica que ayer en la avenida del Padre Claret se produjo un accidente de tráfico al colisionar los vehículos SG-4575-A y M-767548. Sólo hubo que lamentar diversos desperfectos en ambos vehículos.

El lunes comienza la semana nacional de homenaje a nuestros mayores

El próximo lunes, día 9 de mayo, comienza en toda España la Semana Nacional de Homenaje a Nuestros Mayores, que se prolongará hasta el domingo día 15. La semana está organizada por las diversas direcciones provinciales del Instituto Nacional de Servicios Sociales y en nuestra provincia va a tener su reflejo en los actos a celebrar en la Residencia de Pensionistas, Hogar de San José, Hogar de Cuéllar, Hogar de El Espinar, Club Centro, Club de Cantalejo y Club de Carbonero el Mayor.

Por lo que se refiere a la Residencia de Pensionistas de la Seguridad Social de Segovia, los actos comenzarán el lunes a las doce, con una misa en recuerdo de los residentes fallecidos. Seguidamente se roclamará a la reina, damas y pensionistas de honor, que serán mayores de 90 años, y comenzarán los campeonatos de tute y brisca. A las nueve de la noche se proyectará la película «Delirios de Grandeza» de Louis de Funes.

El resto de la semana continuará con actos diversos como campeonatos, juegos, representaciones teatrales y actuaciones de grupos de danzas etc. Entre las actuaciones, destacan la del

grupo folklórico del colegio San José, el grupo de teatro del «Andrés Laguna», la banda de música de la Academia de Artillería, «Ronda Segoviana», la tuna de la Escuela de Magisterio y el dúo de Nava de la Asunción «Pili y Araceli». En cuanto a actos culturales, José Manuel Sánchez Terán proyectará una colección de diapositivas.

Itinerario de la III Muestra de Arte Juvenil por la provincia

El próximo día 12 de mayo se clausurará en Segovia la III Muestra de Arte Juvenil, de cuya inauguración informamos recientemente y que recoge los trabajos de alumnos de enseñanza medias de la capital y provincia en las modalidades de pintura, dibujo, cómic y cartel.

La exposición, que está siendo muy visitada en los salones del Torreón de Lozoya ha sido solicitada por algunos de los centros participantes de la provincia, por lo que se ha organizado un itinerario, cuyas fechas son las siguientes:

El Espinar (15 al 24 de mayo), San Ildefonso (31 de mayo al 12 de junio), Cuéllar (15 de junio al 26 del mismo mes), Coca (4 al 15 de julio), Nava de la Asunción (19 al 29 de julio), Ayllón (3 al 10 de agosto) y Cantalejo (12 al 19 de agosto).

Como ya indicamos, la nota característica de esta III Muestra de Arte Juvenil es la elevación del nivel de los trabajos presentados, por lo que la iniciativa está siendo objeto de elogiosos comentarios.

TELEFONOS DE URGENCIA

Ambulatorio	421400
Urgencia S.O.E.	413499
P. «18 de Julio»	413495
Casa de Socorro	412427
Cruz Roja	411430
Hospital	412169
id.	415297
R. Seguridad Social	415783
Ambulancias L. A.	411421

Estado de carreteras:

G. C. de Tráfico	421100
J. de Carreteras	414290

Orden Público:

Comisaría de Policía ..	425161
Guardia Civil	426363
Policía Municipal	411458
Policía Nacional	411423
Patrulla Policía	091

Bomberos:

Parque	422222
--------------	--------

Comunicaciones:

Telegramas por Teléf. ..	222000
Estación Renfe	421563

Taxis:

Azoguejo	415087
Plaza de Franco	415086
La Albuera	420258
Servicio nocturno (Policía Municipal)	411458

Al aire de la calle

UNA SEÑAL QUE OFRECE CONFUSION



Esta señal, ubicada en la última farola de la calle Ezequiel González, antes de la confluencia de ésta con las calles Clavel y Santo Tomás ha provocado más de una duda a los conductores no segovianos que por primera vez han circulado por el Paseo Nuevo camino de Madrid. La cortedad de el primer trazo de la flecha no parece indicar otra cosa más que para coger la salida hacia Madrid hay que

tomar el carril izquierdo del paseo de Conde Sepúlveda y así lo han entendido algunos conductores desconocedores de nuestra ciudad que han debido rectificar sobre la marcha y con gran sobresalto la maniobra que les indicaba la señal.

Así que para evitar problemas, una de dos, o se corrige el defecto de la señal o se suprime.

PISOS
ESTUDIOS
LOCALES
GARAJES

RIGUSA

CAÑUELOS, 28
TELEFONO 42 31 50



EN TORNO A LA LOCURA (I)

Definir la locura simplemente como privación del juicio o uso de la razón, es quedarse corto. La locura es algo más, es llegar a un punto maldito siguiendo el camino errático que marca lo patológico porque ya no hay ningún otro sitio adonde ir, porque se han agotado las vías para encontrar la liberación suficiente para proseguir en ese sentido eternamente renovable del absurdo total con el que algunas personas, ciertas personalidades, vencían su existencia.

Los inadaptados, los marginados, el submundo formado por la pléyade de los que rechazan o son rechazados por una sociedad (y me refiero a un modelo de sociedad exento de marchamos político-económicos) excesivamente competitiva donde la comprensión, la ductilidad, la dulzura, la solidaridad y otros epítetos se quedan en eso, meros epítetos que dejan paso a una serie de valores reales que no se nombran pero se vivencian como tales, reclaman el derecho a la locura —en palabras de D. Cooper— como expresión desesperada

de la necesidad radical de cambiar.

Quizá de ahí, desde esa desesperada necesidad de cambio a nivel personal, nace el río de actitudes hostiles extravagantes, y a veces esperpénticas, e incluso patéticas, que cubren ese rosario de expresión vital que va desde el vestir hasta el modo de hablar de Iso que aún tiene la fuerza básica que emana de la única fuente, la juventud, capaz de la desesperada irreflexión de rebelarse. Se convierte así este tipo de locura reivindicado por «progres», pasotas, hippies, y demás colectivos marginales, en la denuncia de nuestro fracaso al intentar coordinar nuestra sexualidad, nuestro modo de ser, nuestra autonomía, en definitiva, nuestras vidas. La necesidad de recoger o aceptar esta denuncia y de tratar de poner los medios necesarios para recuperar el etiquetado como loco o marginado, partiendo de la premisa de que la competitividad es o debe ser simplemente tratar de hacer las cosas infinitamente mejor de lo que uno pueda hacerlas, uno mismo,

superándose cada día, es obvia.

La otra locura, la que se podría definir simplemente como privación del juicio o del uso de la razón, la que compete sólo muy poco más al campo de la medicina, por sus hondas raíces patológicas, que al de la sociología, es capítulo aparte. De cualquier forma continúa persistiendo la duda, por el momento irresoluble, de si es la carga genética del individuo la que le lleva o predispone a una serie de alteraciones de tipo bioquímico y en algunos casos, anatomopatológicas, que van a desencadenar esa pérdida de la razón, o si, por el contrario, son las presiones psíquicas a las que ese individuo se ha visto sometido durante su existencia previa al desarreglo mental las que le han producido esas alteraciones bioquímicas o/y anatomopatológicas a nivel cerebral.

— Está muy lejos de mi ánimo el pretender sentar cátedra con esta serie de artículos que ahora comienzo. Lo que sí pretendo es levantar la polémica que debe nacer del desacuerdo total o parcial con su contenido y espero llegue a desembocar en un diálogo constructivo.

FERNANDO SANCHO SANZ

Médico y profesor de Psicofisiología, Fundamentos B. de la Conducta y Fundamentos B. de la Personalidad en la UNED.

FUENTEPELAYO

Exito de público en el Certamen Juvenil de Teatro

(JESUS OLMOS, CORRESPONSAL).

VALLE INCLAN Y GUIÑOL

Los primeros días dedicados al Certamen Infantil de Teatro en el Centro de Educación Especial «Huarte de San Juan», se han desarrollado con gran interés, con mucha asistencia de público y gran actuación de los grupos participantes.

El escenario se ha puesto en uno de los patios de dicho centro, al aire libre, con lo cual tienen acceso más espectadores, y con un buen equipo de megafonía que hace que el diálogo llegue bien y nitido a los asistentes.

Abrió el telón de este Certamen de Teatro el grupo «Amasijo» de La Granja. La obra escogida fue «El gigante», original de Luis Matilla.

Esta obra, de gran duración, pero de fácil seguimiento gracias a su dinamismo, es un ejemplo de ambiciones teatrales. Su principal característica es la espectacularidad, tanto en el montaje como en decoración, en efectos de sonido y luminotecnia.

El guión está dentro del teatro actual con participación en muchas ocasiones de los asistentes.

Completó esta primera jornada el colegio nacional de Mozoncillo con la obra «El príncipe que todo lo aprendió de los libros», de Jacinto Benavente.

De características opuestas diametralmente a la anterior, estos niños consiguieron mantener vivo el interés de los asistentes a base de entusiasmo y dominio del escenario.

El colegio nacional «José María Pemán» de Cantalejo nos ofreció la obra «Ayuda a la naturaleza» (guiñol). Esta obra, escrita por alumnos del propio centro, quiso darnos un ejemplo de educación cívica, haciendo una defensa de la vida rural en detrimento de los grandes problemas que ocasiona la macrociudad.

En segunda sesión, alumnos del mismo centro pusieron en escena la obra de Ramón María del Valle Inclán titulada «Farsa de la cabeza del dragón».

Sin grandes alardes escenográficos y decorativos, pero con una extraordinaria interpretación y un gran dominio de todos los papeles, hicieron llegar al público asistente, la mayoría niños, su mensaje teatral.

OTROS GRUPOS

Los alumnos de 5.º de E.G.B. del colegio nacional «San Miguel» de Fuentepeelayo, nos ofrecieron un breve cuento de Canterbury, titulado «Los tres ladrones» con el que nos pusieron de manifiesto una muestra de la picaresca medieval.

El colegio «San Gil» de Cuéllar, interpretó dos obras de diferente estilo. «El círculo de tiza» y «Cristóvales y el payaso Carablanca».

La primera de ellas es un buen trabajo de Bertolt Brecht, dentro del considerado teatro vanguardista, y la segunda nos hizo pasar un buen rato de humor, unido a una profunda reflexión educativa.

CARBONERO EL MAYOR

EL DESCANSO DEL GUERRERO

(FERGIA, CORRESPONSAL).

Corría el año 1949, cuando un nuevo practicante, natural de Sigüenza, acompañado de su familia, en aquel entonces, formada por su mujer, Pilar, y por un niño y una niña, tomaba posesión en el Ayuntamiento de la plaza de practicante, era Francisco García Rodríguez, familiarmente D. Paco.

Creo que en aquellos años no pensaría, ni por asomo, que toda su vida de profesional iba a quedar sembrada, año tras año, en nuestro pueblo.

Vendría, después, el problema de adaptación a las gentes de Carbonero y, en poco tiempo,

se convertiría, hasta la actualidad, en un paisano más.

Son, pues, treinta y cuatro años entre nosotros y hasta le nació una hija aquí. Desde entonces ¿quién no ha recibido el cuidado de su mano? A muchos nos ha introducido en este mundo al igual que, también, ha estado a nuestro lado en los momentos tristes de la despedida.

Una labor diaria, de hormiga, siempre alentado y acompañado por su trabajadora mujer, Pilar, esposa y compañera. Una vida llena de momentos y anécdotas referentes a cada uno de los habitantes de la localidad y, también, al diario quehacer del pueblo.

Pero la vida sigue y el río del tiempo nos acerca nuestra barca a puerto, parada y premio a la labor de todos estos largos años de trabajo y, después de esta lucha, de esta brega, merecido tenemos, cual guerrero, el descanso, el reposo, la paz.

Por este motivo, hace unos días, se le tributó, organizado por un grupo de personas, un emotivo homenaje, en un restaurante local. Al acto asistieron, además de los amigos incondicionales, el director provincial del Ministerio de Sani-

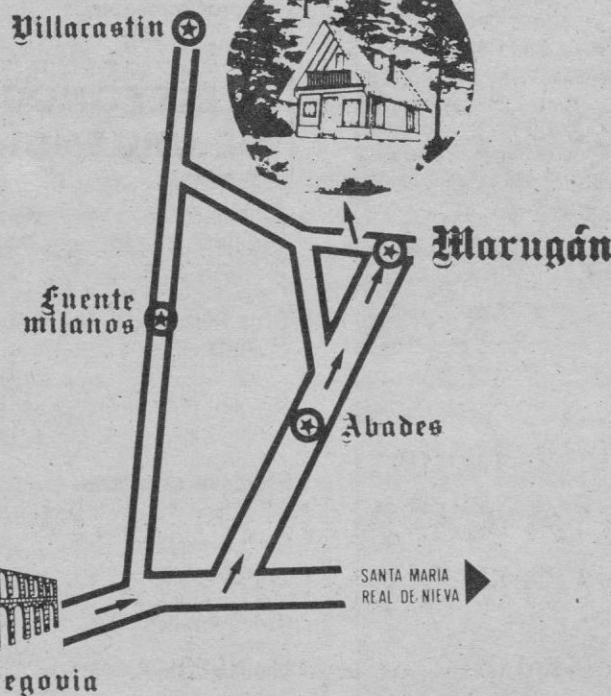
dad y Consumo, el presidente del Colegio de A.T.S. y varios miembros de dicho colegio.

El ofrecimiento del acto fue realizado por Rafael Caldevilla, médico titular de la localidad, con unas sencillas palabras, reseñando la labor, casi siempre callada e ingrata de don Paco, apoyado y animado en el pilar firme y constante de su esposa, haciéndole entrega de una placa conmemorativa.

Después, tomó la palabra, el presidente del Colegio de ATS que se expresó en términos similares a cuyo final habló el homenajeado. Agradeció, emocionado, a las personas allí presentes y a todas aquellas que no se habían podido sumar al acto, su presencia en él y la amistad y deferencia que todas ellas le profesaban.

El final, de tan sencillo homenaje, lo puso el director provincial del Ministerio de Sanidad, que, entre otras cosas, dijo que hombres, como don Paco, prestigan y refuerzan la labor de estos profesionales, que lejos de su patria chica, en una completa simbiosis, viven y luchan con los vecinos del pueblo, aunando sus esfuerzos para lograr una mejor y más sana convivencia.

Pinar-Jardín
Párraces



Segovia

YA EXISTE EN SEGOVIA UNA URBANIZACION A SU ALCANCE Y CON PLAYA PROPIA

CHALET Y PARCELA DE 2.500 M² POR 1.975.000 PESETAS

CONDICIONES A CONVENIR EN 6 AÑOS HASTA SIN ENTRADA

(URBANIZACION TOTALMENTE LEGALIZADA)

INFORMA: SR. JORDAN

Puente Inmobiliario, S.A.

LE INFORMAREMOS EN: MADRID

C/ Claudio Coello, 66, 1.º - MADRID-1

Teléfono: 431 01 60

Y EN URBANIZACION «PINAR JARDÍN»:

SABADOS Y FESTIVOS

CLUB LAGO

BODAS
BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3

Teléfono 42 00 59

Desalojados los encerrados en protesta por el polígono de tiro de Cabañeros

Ciudad Real.—Los cincuenta miembros del Comité de Defensa de Cabañeros fueron desalojados anoche por la Policía de la Casa de la Cultura de Ciudad Real, donde se encontraban encerrados.

Posteriormente, la gran mayoría de los encerrados protagonizaron una sentada en las escaleras del edificio.

El encierro del comité se realizó en protesta por el proyecto de instalación de un polígono de tiro aire-tierra en la finca citada.—Efe.

Elecciones

Mañana se elegirán 68.936 concejales, correspondientes a 8.041 municipios

En las autonómicas se cubrirán un total de 724 escaños

Madrid.— En las elecciones municipales que se celebran mañana se elegirán 68.936 concejales correspondientes a 8.041 municipios, de los cuales, 7.779 son menores de 20.000 habitantes y 263 tienen por encima de los veinte mil.

En las elecciones automáticas que se celebran en trece autonomías se elegirán un total de 724 escaños, con el mayor número de parlamentarios en la Comunidad Autónoma de Madrid.

Por lo que se refiere a las elecciones locales, el censo electoral en los municipios menores de 20.000 habitantes es de 10.618.291 electores, y el de los municipios de más de veinte mil habitantes se eleva a 16.844.298 electores.

El censo total de electores para estas elecciones es de 27.462.589 electores.

La provincia que elegirá a mayor número de concejales es Barcelona, con 3.291; y las de menor número, Ceuta y Melilla con 25 concejales respectivamente.

El número total de entidades locales asciende a 2.940 y el de concejos abiertos, a 87.

El número de coaliciones constituidas para las elecciones locales se eleva a 95, correspondiendo el mayor número de ellas a la coalición de AP-PDP-UL, que suma un total de 48.

La coalición AP-PDP-UL ha sido también la que mayor número de candidaturas proclamadas ha presentado —un total de 5.619—, seguido del PSOE con 5.598 en todo el Estado. El partido de menor número de candidaturas es el Partido Demócrata Liberal de Garrigues con 401 candidaturas;

En un total de 1.507 municipios sólo se ha presentado una sola candidatura.

En 606 municipios no ha sido presentada ninguna candidatura.

JORNADA DE REFLEXION

España vive hoy una jornada de reflexión antes de que mañana, domingo, veintisiete millones de electores ejerzan su derecho al voto para elegir a sus representantes en los ayuntamientos y en trece comunidades autónomas.

A lo largo del día de hoy la Policía evitará que se realicen actos de propaganda y protegerá

la ya difundida hasta que se cierran los colegios electorales.

Durante la jornada de reflexión se mantendrán las medidas de protección y vigilancia establecidas el 16 de abril, que el pasado 4 de mayo entraron en fase de alerta y que mañana lo harán en la de alarma.

Las medidas de vigilancia a candidatos, sedes, centros informativos para la transmisión de resultados, etc., se han ampliado a los colegios electorales para proteger tanto los locales, como el material electoral y las listas de electores.

En el plan de seguridad están colaborando tanto funcionarios del Cuerpo Superior de Policía y de la Policía Nacional en núcleos urbanos, junto con las respectivas policías municipales, como miembros de la Guardia Civil en las zonas rurales.

La patronal de la banca presenta cuatro propuestas para el convenio

Madrid.— La patronal de la banca privada presentará hoy a los sindicatos cuatro propuestas alternativas de revisión del convenio colectivo del sector.

En una de las propuestas, la Asociación Española de Banca Privada superará el 9,5 de incremento sobre las tablas salariales, ofrecido hasta ahora en las negociaciones, lo que podría posibilitar un acuerdo.

En el supuesto de que después de esta nueva fase no se llegue a un acuerdo sobre alguna de las propuestas, patronal y sindicatos, por mutuo acuerdo, procederán a nombrar un mediador imparcial en la negociación.

La revisión del convenio incluye, además del incremento salarial que se pacte, una reclassificación del personal y reducción de jornada.—Efe

Felipe González y Morán no se ponen de acuerdo sobre la OTAN

El giro inesperado en la posición gubernamental española sobre la OTAN y la comprensión y solidaridad declaradas por el presidente Felipe González en la República Federal de Alemania respecto a la «doble decisión», —que compromete el inicio de la instalación de 572 misiles nucleares en Europa Occidental a finales de diciembre próximo si antes no se logra un acuerdo en las conversaciones americano-soviéticas de Ginebra—, ha causado una fuerte conmoción política en las candelillas aliadas, en el Ministerio de Asuntos Exteriores y en las filas del Partido Socialista.

Según «El País», el vicepresidente Alfonso Guerra, en funciones de presidente, acudió el jueves al palacio de Santa Cruz para confortar al sorprendido Morán. Este buscó ayer la necesaria clarificación en un despacho con el presidente, antes de salir a su demarcación electoral de Jaén. Allí en conferencia de Prensa negó que exista entre él y González la menor fisura en cuanto a la orientación de la política exterior, aunque señaló que es el presidente del Gobierno el responsable de la orientación diplomática. Guerra declaró, por su parte, que sólo un seísmo podría cambiar el mayoritario estado de opinión español, contrario a la permanencia en la OTAN.

En el Parlamento alemán los democristianos del canciller Kohl capitalizaron ayer en contra de los socialdemócratas las

declaraciones de Felipe González, convertido una vez más en blanco de ciertas críticas en la Prensa de oposición por mantener una política que pretende seguir las directrices acordadas en el Consejo y las resoluciones del último congreso del PSOE.

Ruiz-Mateos presenta un nuevo interdicto por despojo contra el Estado

Madrid.—José María Ruiz-Mateos presentó ayer el segundo interdicto por despojo contra el Estado español para recobrar la posesión del grupo de empresas de Rumasa, según han informado en medios de la defensa.

La citada demanda interdictiva, que será tramitada también por el Juzgado de Primera Instancia número 18 de Madrid, ha sido presentada por el procurador de los tribunales José Alberto Azpeitia Sánchez y contiene, en síntesis, las mismas pretensiones que la presentada hace ahora un mes y que no fue admitida a trámite por falta de pruebas sobre la posesión anterior de Rumasa por parte de la familia Ruiz-Mateos. En la mencionada demanda se propone al juez los nombres de dos testigos para que declaren sobre ello.

EN POCAS LINEAS

Los beneficios netos del conjunto de la banca privada durante 1982 totalizaron 102.500 millones de pesetas, lo que significa un descenso del 1,2 por ciento sobre la cifra del año anterior, según declaró Raimundo Poveda en la sesión de clausura de las Décimas Jornadas del Mercado Monetario.

Los ejercicios y calificación de las pruebas de aptitud para acceso a la Universidad han sido modificados, según orden del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado». Entre estas modificaciones se especifica que los alumnos acogidos a planes del curso de orientación universitaria anteriores a los correspondientes al año académico 1978-79, elegirán sus materias de acuerdo con lo establecido en el sistema aplicado a las materias optativas cursadas conforme a dichos planes.

El actor Tony Leblanc y su esposa resultaron ayer con heridas calificadas de graves como consecuencia de un accidente de coche ocurrido a las cinco y media de la tarde en las proximidades de Mota de Cuervo. Según la Guardia Civil el coche que conducía el actor chocó frontalmente con otro vehículo, que había realizado un adelantamiento indebido.

IRTP

LA NUEVA TABLA DE RETENCIONES SE APLICARÁ DESDE JUNIO

Madrid.—La nueva tabla de retenciones por el impuesto sobre la renta de las personas físicas se aplicará a los sueldos del próximo mes de junio, en vez de a los de mayo, como se había anunciado en principio. En total, Hacienda, carente de prisas por la buena marcha de los ingresos en lo que va de año, confía en que su recaudación por dicho concepto crezca durante el presente ejercicio en algo más de 250.000 millones de pesetas, hasta situarse en 1.075.000 millones. De los fraccionamientos de pago y de la cuota final que paguen los contribuyentes al presentar sus declaraciones con la liquidación pueden salir otros 84.000 millones de pesetas.

El exgeneral Armada será operado

Madrid.—El exgeneral Alfonso Armada Comyn, condenado a 30 años de reclusión por su participación en la rebelión militar del 23-F, fue ingresado en la mañana del pasado jueves en el hospital militar «Generalísimo Franco» para ser sometido a una serie de estudios con vistas a ser operado de una hernia

ventral en la próxima semana.

Concretamente el exgeneral será operado de una eventración, según manifestó Ramón Hermosilla, abogado del mismo, afección similar a una hernia de localización abdominal, pero sin las complicaciones que entrañaría ésta.



LA SEÑORA

DOÑA MARIA-CONCEPCION BERNARDOS BERMEJO

Falleció en Segovia el día 27 de abril de 1983

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

SUS COMPAÑEROS DE I.C.O.N.A.,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa que se oficie el lunes, día 9, a las 6 de la tarde, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad.



La medida de un Banco.

Al integrarse dentro del Grupo Banesto, el BANCO DE MADRID pudo disponer de la tecnología, la experiencia y el apoyo de los "Grandes."

Pero todo ello, sin perder la extraordinaria agilidad y capacidad de maniobra de los pequeños.

Al BANCO DE MADRID no debe medírsele por su tamaño, sino por sus hechos.



BANCO DE MADRID
Grupo Banesto

Junto a los grandes

EN MARCHA UN NUEVO PLAN PARA REESTRUCTURAR EL SECTOR REMOLACHERO

Negociado entre la Administración y las y las organizaciones agrarias

Ajustar la oferta a la demanda; fijar unos objetivos de producción que permitan un equilibrio en el mercado evitando las posibles actuaciones del FORPPA y hacer que funcionen al máximo unos criterios de corresponsabilidad entre Administración-industriales y los propios agricultores, son algunos de los objetivos más importantes que pretende el Ministerio de Agricultura de acuerdo con el documento entregado a las Organizaciones Agrarias sobre las nuevas directrices y programas a aplicar en el sector remolachero-azucarero.

De acuerdo con los compromisos suscritos en las últimas negociaciones de precios agrarios, Administración y Organizaciones Agrarias se comprometieron a sacar adelante un calendario de negociaciones para cada uno de los sectores. Esta nueva tanda de mesas de trabajo que se celebran en el Ministerio de Agricultura en base a las cuales se pretende articular una política agraria a medio plazo, se pretende puedan finalizar sus trabajos en algunos meses sobre todo en los temas más conflictivos.

En lo que se refiere a la remolacha, en este momento los problemas planteados tienen diferentes raíces.

Por un lado está la situación de la representatividad en el sector, el futuro de la Confederación Nacional de Remolacheros y Cañeros Españoles, la eficacia de la Comisión Interasociativa de Remolacheros y Cañeros CIRCE, la Administración de las cuotas y en definitiva, saber quién es quién en el sector. Este punto se presenta como uno de los más conflictivos. En este primer documento se ha pasado casi por encima, a pesar de la importancia que tiene para el correcto funcionamiento de toda la estructura remolachera.

Por otra parte, el sector se halla en este momento con una difícil situación de excedentes, como consecuencia de una caída en los niveles de consumo, situación que va a condicionar en parte el desarrollo de las próximas cuatro campañas.

LA SITUACION DE UN SECTOR

En este primer documento de trabajo sobre el que las organizaciones agrarias deberán hacer sus propuestas, la Administración ha hecho un resumen de estudio de las dificultades y problemas que afectan al sector. Durante los últimos años, las producciones de azúcar han tenido oscilaciones muy importantes que iban desde las 700.000 toneladas en la campaña 1979-80 hasta las casi toneladas 1.300.000 en la campaña 1976-77.

Entre los principales puntos que deberán ser abordados, destaca la necesidad de llegar a un mayor equilibrio entre la producción y la demanda, para conseguir unos mayores rendi-

mientos por explotación, mejoras tecnológicas y a una reordenación de las explotaciones para buscar unas estructuras más racionales.

En este documento, en el sector remolachero azucarero, a pesar de la existencia de un decreto trianual, se debe hacer frente a un stock importante que al 30 de junio se prevé en unas 320.000 toneladas como mínimo. El consumo de azúcar que siempre estuvo por encima del millón de toneladas se encuentra en unas 900.000 tanto por efectos de la crisis económica como por la mayor utilización de la isoglucosa como sustitutivo del azúcar.

De acuerdo con esta situación, el borrador de trabajo entregado por el Ministerio de Agricultura marca una serie de directrices que tratan de conseguir una consolidación de las superficies de cultivo, compatibilizando los intereses de cada una de las zonas. Contando también con el consumo de las islas, el objetivo es ajustar las necesidades de la demanda a la oferta, pensando también en el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea con unas cuotas de producción al menos en los niveles actuales. Considerando la baja productividad existente en una gran parte de las explotaciones, la Administración se plantea una mejora tecnológica con el empleo de mejores semillas, herbicidas selectivos, etc... Finalmente, en materia de consumo existe una decidida voluntad para combatir su caída y tratar de frenar el empleo de algunos sustitutivos como la isoglucosa.

LAS POSIBLES SALIDAS

El conjunto de actuaciones previstas por la Administración que han de ser motivo de negociación, se dividen en varios puntos:

El primer bloque de medidas está referido fundamentalmente a las mejoras de carácter tecnológico, estructurales, etc, que se pueden introducir para mejorar los rendimientos. En este sentido se considera prio-

ritario aumentar la superficie de las explotaciones. En la actualidad, en tierras de secano la media es de 6,4 hectáreas mientras en regadío es solamente de 1,7 hectáreas lo que da un promedio de 2,5 hectáreas frente a las 5,4 hectáreas que tiene la Comunidad Económica Europea. Paralelamente se intentará apoyar la mecanización integral, empleo de semilla monogermen, mejora en la utilización de variedades, etc.

Sin embargo, el conjunto de actuaciones más importantes previstas en este proyecto están referidas a una nueva regulación del mercado. A punto de finalizar el decreto trianual, se impone la redacción de uno nuevo también con una duración de varios años. Entre otros aspectos más importantes, este nuevo decreto marco debería contemplar ya repetida filosofía sobre adecuación oferta-demanda, distribución y revisión de cupos, etc... Una cuestión muy importante, que se contempla en este proyecto, es el tema de la corresponsabilidad y que en el caso de superarse los objetivos previstos será el agricultor el que cargue con las consecuencias. En el caso de que, en una campaña, se produjeran excedentes dentro del límite de producción marcado en la campaña, los mismos deberán ser eliminados con la participación de la Administración, industriales y los agricultores. Si los excedentes por encima de un objetivo de producción están amparados por un contrato, se responsabilizarán de los mismos los industriales y los cultivadores. Pero si los excedentes en un determinado momento no están amparados por contrato, estos serán de la exclusiva responsabilidad de los agricultores.

Como puntos de gran interés para el sector destaca la pretensión de suprimir subvenciones incorporando su cuantía al precio base, eliminar los anticipos de cultivo encuadrando estas ayudas en los planes de financiación agraria actualmente en marcha etc... Como una medida para facilitar en correcto funcionamiento del sector remolachero, desde la Administración se intentarán potenciar las relaciones interprofesionales entre los agricultores y la industria. En este momento, en comparación con otros sectores se puede decir que estas relaciones no son las peores. Sin embargo, son muchos los aspectos que han de ser modificados si se pretende que el sector remolachero supere algunos enfrentamientos. Y, para la mejora de estas relaciones interprofesionales, un paso previo en lo que se refiere al sector productor es que de una vez se proceda a su clarificación. Los intentos hechos hasta el momento, en la mayor parte de las provincias, sólo han servido para enconar más las cosas debiendo tomar cartas en el asunto el Ministerio

de Agricultura que en los últimos años escondió la cabeza bajo el ala. En un momento en que las Organizaciones Agrarias no tienen excesivos recursos, la Administración de las cuotas es un punto clave para la buena marcha del sector.

Finalmente, el documento del Ministerio de Agricultura contempla la posibilidad de sustituir el famoso decreto del pasado mes de julio sobre cuotas de producción de azúcar por empresas o grupos de empresas. Esta fue una de las últimas decisiones del ministro José Luis Alvarez y realmente la misma sólo estaba contemplando los intereses de las industrias. Las cooperativas como ACOR en Valladolid levantaron voces de protesta y los propios agricultores de otras zonas quienes en base a ese decreto veían cerrada la posibilidad de acometer nuestras instalaciones. La posesión del Ministerio de Agricultura viene a remansar las aguas en este terreno. Entre otros puntos complementarios, la Administración pretende la regulación de la producción de isoglucosa, la sustitución de las importaciones en Régimen de Tráfico de Perfeccionamiento Activo (importar como contrapartida de exportaciones en productos elaborados) y la reestructuración de la cartilla remolachera.

En este sector, aunque el eje de las discusiones ha estado en el producto y su mercado, como paso previo hay que solucionar el problema de la representatividad.

Vidal M. Carlón

Importante reunión de veterinarios en Salamanca

En el próximo mes de mayo, días 21 y 22, tendrá lugar en Salamanca diversos actos relacionados con la profesión veterinaria con motivo de las entregas del trofeo «Veterinario del Año» que la revista «Ferias, Mercados y Mataderos», adjudicó al Dr. Félix Pérez Pérez, catedrático de la Facultad Veterinaria de Madrid.

Dentro de la programación correspondiente, el doctor en Veterinaria, Agustí Carol Foix, conseller de Agricultura, Ganadería y Pesca de la Generalidad de Cataluña, pronunciará una conferencia bajo el tema, «La Veterinaria más allá de las autonomías», la que ha despertado un notable interés como punto de partida en el estudio hacia el futuro de esta profesión.

Otras dos facetas de la mayor importancia merecerán estudio y atención: problemática actual de la Veterinaria, en coloquio abierto por la Asociación Nacional de Veterinarios Titulares, que presidirá el presidente de la misma y del Consejo General de Colegios Veterinarios de España Frumencio Sánchez Hernando. En sentido paralelo se reunirán, igualmente, los veterinarios titulares de capitales de provincias y poblaciones de más de 50.000 habitantes, para tratar de solucionar la marginación y afrenta que vienen siendo objeto, por algunos ayuntamientos, en relación a las retribuciones estatales que perciben, sin la equiparación moral que debieran tener asignada por aquéllos, a nivel de los funcionarios municipales de profesiones universitarias análogas.

El seguro de cereales y leguminosas contra pedrisco e incendio

Ya está en marcha el seguro combinado de pedrisco e incendio en cereales de invierno cuyo período de suscripción finaliza el 30 de junio. Las bases son similares a las de años anteriores y los agricultores que lo deseen deberán formalizar su póliza con las entidades integradas en la Agrupación Española de Entidades Aseguradoras de los Servicios Agrarios Combinados, S. A.

Las subvenciones del Estado a través de ENESA a estos seguros es la siguiente:

Subvención a cereales (excluido trigo en regadío)

Estrato. Pesetas	Individual %	Colectivo %
Hasta 1.000.000 pesetas	40	70
De 1.000.001 a 2.000.000 pesetas	25	45
Más de 2.000.000 pesetas	20	30

Subvención a leguminosas

Estrato. Pesetas	Individual %	Colectivo %
Hasta 1.000.000 pesetas	35	60
De 1.000.001 a 2.000.000 pesetas	25	40
Más de 2.000.000 pesetas	20	30

AMA DE CASA: aporta tu solidaridad en la lucha contra la escasez de agua; vigila el gasto de tu lavadora o lavaplatos. No los emplees más que en los casos necesarios

Ministros soviéticos censurados públicamente por «ineficacia»

Moscú.— Tres ministros soviéticos han sido censurados públicamente por fallos en su gestión, en lo que respecta a la atención debida a las necesidades populares.

El Comité Central del Partido y el Consejo de Ministros publican hoy en la prensa soviética una declaración en la que figuraban los nombres de los tres ministros y las responsabilidades «no suficientemente atendidas», en el marco de una resolución expresa de mejorar el aprovechamiento y producción de bienes de consumo.

El Gobierno holandés, partidario del ingreso de España en la CEE

La Haya.— El Gobierno holandés, de manera general, es uno de los más favorables al ingreso de España en la CEE,

ISRAEL ACEPTA EL PLAN DE RETIRADA DE LIBANO

Jerusalén.— El Gobierno israelí ha aceptado, en principio, el plan de retirada de las fuerzas destacadas en el Líbano, elaborado por el secretario de Estado norteamericano, George Shultz, según manifestó ayer el ministro de Turismo y secretario del Consejo de Ministros, Abraham Shamir.

«No estamos satisfechos —declaró Shamir a los periodistas tras la reunión que mantuvo el Gobierno— con todo el plan y estamos pidiendo aclaraciones con respecto a los acuerdos sobre seguridad», aunque expresó su satisfacción por la decisión adoptada, tras largo y tenso debate de ocho

horas de duración, con los votos en contra de los ministros Ariel Sharon (sin cartera) y Yuval Neeman (Ciencias y Desarrollo Tecnológico).

DISCONFORMIDAD CON EL PLAN

Para algunos ministros este acuerdo con el Líbano «es más un tratado con los Estados Unidos que con el Gobierno de Beirut» y se quejan de que «hay muchos papeles y entendimientos secretos» en el «paquete» de Shultz, según reveló la radio estatal de Jerusalén, a la vez que informó de que la retirada debe ser simultánea con la de las tropas sirias, cuyo Gobierno rechazó el acuerdo logrado por el político norteamericano, tras negociar con los gobiernos de Israel y Líbano.

Georges Shultz, al ser informado de este acuerdo, afirmó que Estados Unidos hará todo lo posible para que se cumpla el tratado, que debe de ser refrendado por los Gobiernos de Israel y libanés.

Narcís Serra visitará Alemania

Bonn.— El ministro español de Defensa, Narcís Serra, visitará oficialmente Alemania Federal, los próximos días 10 y 12 para tratar temas relativos a política militar y seguridad, ha informado hoy un portavoz del Ministerio alemán de Defensa.

El ministro español ha sido invitado por su colega alemán, Manfred Woerner, que recibirá a Serra el 10 de mayo en el Ministerio de Defensa de Bonn con honores militares.

En la segunda jornada de su estancia en Alemania, Serra visitará la 28 Brigada Acorazada del Ejército alemán estacionada en la ciudad de Dornstadt.

PANORAMICA

BOLIVIA: Hernán Siles Zuazo, presidente de Bolivia, inició el jueves consultas con los dirigentes de los partidos que forman la coalición gubernamental, la Unión Democrática Popular, para cubrir las vacantes producidas tras la dimisión de tres ministros de su Gobierno, según se supo el jueves en La Paz.

BRASIL: El Gobierno brasileño garantizó ayer, en un comunicado oficial, que no nacionalizará los bancos, como había dicho un periódico de Sao Paulo. La nota oficial añade que el Gobierno «manifiesta su desacuerdo con iniciativas tendentes a aumentar el nivel de monopolización de la economía brasileña».

COLOMBIA: El Gobierno colombiano negó ayer permiso para sobrevolar Colombia a tres aviones de matrícula libia, por temor a que transporten armas. La medida del Gobierno colombiano está relacionada con la confiscación de armas que transportaban cuatro aviones libios a Nicaragua por parte de las autoridades de Brasil.

Aprobadas las acciones de la CIA contra el régimen de Nicaragua

Washington.— El Comité de Inteligencia del Senado norteamericano aprobó ayer, por abrumadora mayoría, la financiación, propuesta por el presidente Ronald Reagan, de las acciones de la Agencia Central de Inteligencia, CIA, en contra del régimen sandinista de Nicaragua.

La medida ha sido aprobada tres días después de que el Comité de Inteligencia de la Cámara de Representantes pasó una resolución que ordena a la Administración Reagan la suspensión total del financiamiento de fuerzas antisandinistas.

La resolución del comité senatorial permite a Reagan seguir financiando las actividades de la CIA en contra de la Junta Sandinista de Nicaragua, al menos hasta finales de septiembre en que concluye el actual año fiscal.—Efe

105 MUERTOS Y 20 HERIDOS EN COMBATES

Managua.— Fuentes militares de Managua informaron anoche que ha habido un total de 105 muertos y 20 heridos en las últimas horas como resultado de los combates a tres kilómetros de la frontera con Honduras entre unidades antisandinistas y el Ejército de Nicaragua.

Mientras tanto, el Gobierno sandinista ha acordado llevar el asunto de la nueva invasión contra Nicaragua al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, «a fin de pedir no solamente medidas concretas para detener la escalada de agresiones militares, sino también para señalar al Gobierno de los Estados Unidos como responsable del empeoramiento de las

tensiones entre Honduras y Nicaragua.—Efe

Brasil

Veinte muertos en un naufragio

Manaus (Brasil).— Veinte personas, de las que cinco eran niños, han perdido la vida en el río Amazonas, cerca de Manaus, capital del Estado brasileño de Amazonas.

El barco transportaba aproximadamente a unos 200 pasajeros, y ya han sido rescatados alrededor de 89 sobrevivientes, quienes han sido atendidos en los hospitales del lugar.

La Policía de Puertos ha informado que continua la búsqueda de sobrevivientes en el lugar del desastre.—Efe

Cuba

Libro de lectura obligatoria en el Ejército

La Habana.— La ayuda que el Ejército soviético ha venido prestando al cubano ha sido subrayado en La Habana, una vez más, por el ministro de Defensa de Cuba y segundo secretario del Partido, general Raúl Castro.

En el prólogo de un libro que recoge, precisamente, las relaciones de cooperación entre los dos Ejércitos, Raúl Castro escribe que «sin esa ayuda, el pueblo cubano no hubiera podido cumplir la regla primera de las revoluciones: Saber defenderse».

El libro titulado «Valentía y fraternidad», es la primera obra conjunta en esta materia de historiadores cubanos y soviéticos, y venía presentado ayer en el diario del Partido Comunista «Granma» como «de obligada lectura para todos los miembros del Ejército cubano y en especial, para su cuerpo de oficiales».—Efe

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Los obispos polacos piden el restablecimiento total de las libertades

El Episcopado polaco espera que la visita del Papa a su patria sea la «peregrinación de la esperanza nacional» y que la presencia de Juan Pablo II en Polonia sea acompañada por un restablecimiento total de las libertades ciudadanas, la suspensión definitiva del estado de guerra y la concesión de una amnistía. La Conferencia Episcopal se ha reunido los días 3 y 4 en el santuario nacional de Jasna Gora, en Czestochova, bajo la presidencia del cardenal Jozef Glemp, y al final de sus trabajos ha hecho pública una declaración que confirma que los obispos esperan del Gobierno del general Jaruzelski un paso adelante en el camino de la reconciliación nacional.

UNION PREVISORA SEGOVIANA, S. A.

Comunica que la Junta General de Accionistas ha acordado cambiar su denominación de «UNION PREVISORA SEGOVIANA, S. A.» por la de «FEDESLAS, S. A.», y trasladar su domicilio social de Segovia, Resolana n.º 6, a Madrid, Avenida del Llano Castellano n.º 13, 2.ª planta.

Segovia, 3 de mayo de 1983.

LA ENTIDAD



SEGUNDO ANIVERSARIO
EL SEÑOR

DON PRUDENCIO GARCIA MATEOS

Falleció en Madrid el día 8 de mayo de 1981

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

La misa que se diga mañana, día 8, a las 9 de la mañana, en la iglesia de los Padres Misioneros, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

Su desconsolada esposa doña María Huertas Ayuso; hijos Juan Antonio y Amparo García Huertas; hija política María Angeles María Barrios; nietos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

MAÑANA DOMINGO HAY COLEGIO.

Cumple con tus deberes. Vota.

El domingo, 8 de Mayo, dedícalo al recreo.
Pero antes, pasa por el colegio electoral a cumplir
con tus deberes. Está en juego el futuro de tu
región, tu ciudad o tu pueblo.

Y nadie puede votar por ti. Ya sabes: papeleta
blanca para Municipios; papeleta color sepia para
Autonomías.

Domingo, 8 de Mayo.

ELECCIONES MUNICIPALES Y AUTONOMICAS



MINISTERIO DEL INTERIOR.



DEPORTE FIN DE SEMANA

CICLISMO

Hoy, a las cuatro de la tarde si se cumple el programa previsto, llegarán a las instalaciones del DYC en Segovia la Vuelta Ciclista a España-83. Tras el vuelco que ayer diera la clasificación —hundimiento total de Gorospe y «vuelo» espectacular y lógico de Bernard Hinault—, la carrera no está aún decidida. Incluso puede suceder que Marino Lejarreta, el corredor más regular de la Vuelta, consiga algo importante en la montañosa etapa de hoy.

EL RECORRIDO

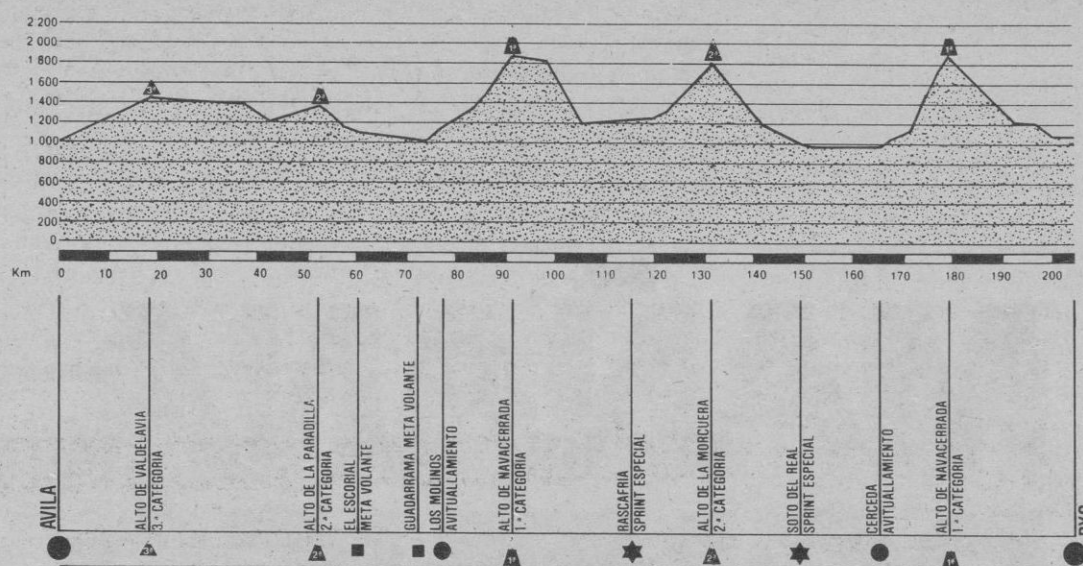
Se sale a las 10 horas para continuar por la carretera comarcal 505, con dirección a El Escorial. 30 minutos más tarde los corredores subirán el puerto de Valdelavia, 3ª categoría. Saldrán de la provincia de Avila para entrar en la de Madrid por el Alto de la Paradilla, misma categoría, a las 11,30.

Sobre las 11,45 horas pasarán por San Lorenzo de El Escorial, para continuar hacia el Valle de los Caídos y seguir dirección Guadarrama, donde existe meta volante. En Los Molinos, a las 12 horas, hay avituallamiento. Los corredores continuarán por la comarcal 600 hacia Navacerrada donde se empalmará con la carretera nacional 601. Por el Ventorrillo se pasará a las 12,30, cinco minutos más tarde por la Fuente de los Geólogos para llegar a las 12,45 a superar la cota del puerto de Navacerrada, puntuable de 1ª categoría.

Los corredores se marchan hacia Cotos y Rascafría, donde existe meta especial. Serán entonces las 13,15. El Alto de la Morcuera, situado a 73 km de la meta y 131 de la salida, se cruzará a las 14,15 horas. Será el cuarto obstáculo de la dura etapa.

En Soto El Real habrá sprint especial a las 14,20 de la tarde. Los corredores seguirán hasta Manzanares, llegando a Cerceda a las 14,50 horas. Este será el lugar elegido para llevar a efecto el segundo avituallamiento de la jornada. Por Navacerrada pueblo se cruzará a las 15 horas y los corredores comenzarán a subir, por segunda vez, Navacerrada. Treinta minutos después habrán llegado a la cima y comenzará la bajada hacia Balsain. Los corredores ha-

Lo más importante, la llegada de la Vuelta hoy.—FUTBOL: Gimnástica Segoviana-Daimiel, con mucha necesidad para los locales.—Las Navas-Acueducto, importante para los rojiblancos



Perfil de la 18.ª etapa de la Vuelta Ciclista a España entre Avila y Destilerías Dyc

brán recorrido ya en esta localidad 192 km. A las cuatro menos diez estarán en San Ildefonso para llegar a las Destilerías del DYC sobre las cuatro y cinco de la tarde. Los corredores tendrán sobre sus piernas ya la «friolera» de 204 km. 33 km. de media es lo previsto.

De cualquier forma, y pensando que la prueba es muy larga y los cinco puertos a subir, la llegada a la meta puede retrasarse en algunos minutos. Hay que tener en cuenta que a Hinault le sobra con controlar la marcha del pelotón para llegar a la meta del Paseo de la Castellana en «plan» vencedor. No parece que otros corredores puedan ya tener opción.

LA FIESTA

Sabido es que, patrocinado por DYC, existe en cada fin de etapa un festival auténtico de variedades. Acompañan al carrusel, entre otros artistas, Biby Andersen, el humorista Arenas, la Orquesta Europa, etc. También habrá una participación de algún determinado grupo folklórico segoviano. El acto público-espectáculo, se desarrollará a las 6,30 de la tarde en la explanada de lo que fue un día el campo de fútbol de El Peñascal.

Antes de llegar la vuelta, sobre las dos de la tarde, la caravana publicitaria —amplia y va-

riopinta—, recorrerá nuestra ciudad, Av. Padre Claret, Plaza Oriental, Fernández Ladreda, etc.

Ya sabe. Hoy llega la Vuelta España a Segovia. El Gran Premio Caja Postal está a punto de decidirse.

ULTIMA ETAPA LA ETAPA DE MAÑANA

A las 10,40 horas saldrán los corredores de las Destilerías DYC para ocupar más tarde el «carril» de la 601 que les ha de conducir hasta el puerto de Navacerrada. Estarán en la cima a las 11,24. Antes, por La Granja, los corredores pasarán a las 10,52. Terminará en Madrid a las dos de la tarde tras haber recorrido 135 km. Los finales.

FUTBOL

3.ª DIVISION

G. SEGOVIANA-DAIMIEL, a las 5,30 en LA ALBUERA. Arbitro: FERRER SEBASTIAN.

Ya señalamos días pasados que no es nada fácil para la G. Segoviana el tener que salir a jugar todos los encuentros que restan del torneo como si de finales se tratara. Poque si bien al Daimiel no le suponen nada los puntos, la impresión que tenemos es que va a intentar ganar

para ponérselo más fácil a su vecino: El Valdepeñas. El encuentro tiene así aliciente suficiente para el aficionado. Y es que el equipo local, po si la suerte acompaña al final, debe intentar «sacar» libres los seis puntos en litigio. Y mañana deben ser los dos primeros. Si no es así, si no se gana, se podrá entonar al final de los noventa minutos el «pobre de mí...»

LOS DEL VII

San Fernando - Valdepeñas (Victoria local... Por la cuenta que nos tiene).

Ciempozuelos-Carabanchel (A fin de evitar compromisos deben vencer los de casa).

Alcorcón-Tarancón (Empate o victoria forastera).

Moscú-Pegaso (Los camioneros sacarán algo positivo)

Avila-At. Madrileño (Nos harían un flaco favor si perdieran los abulenses).

Conquense-Aranjuez (Puede ocurrir de todo. Hasta que ganen los locales).

Leganés-A. Pinto (Parece que la victoria no se irá fuera)

Getafe-Alcobendas (Otro encuentro donde también «juegan» los gimnásticos. Y si ganaran los de casa...)

R. Madrid-Manchego (Será un buen encuentro, ¿empate?).

1.ª REGIONAL

LAS NAVAS-ACUEDUCTO, a las 12 en LAS NAVAS DEL MARQUES (Avila)

Menteniendo el «tipo» como hasta el momento el Acueducto tiene un puesto ganado en la 1ª preferente. Curiosamente el conjunto navero, que camina por la competición con más pena que gloria, va y golea el pasado domingo en su propio domicilio al Sporting de La Adrada. Ya se que el Acueducto también sacó punto de allí. Pero no deja de tener su «cosa». Entiendo que, a la hora de hacer pronósticos, los rojiblancos deben y pueden puntuar. Aunque en estos encuentros de rivalidad los pronós-

ticos siempre quedan «malparados».

2.ª REGIONAL

Riazano-H. Alcarreño, a las 5,30
Marchamalo-Cantalejo, a las 6
La Granja-Sepúlveda, a las 5,30
Cerceda-Carbonero, a las 4,30
Yunquera-Olombada, a las 5,15
Virgen Esperanza-G. Segovia, a las 12

El Espinar-Galapagar, a las 3,45
Robledo-San Rafael, a las 5

3.ª PREFERENTE

Turégano-Torrelaguna, a las 5,30

Arévalo Hijos-Mozoncillo, a las 12,30

Molareño-G. Ayllonesa, a las 5,30

Sachonuevo At.-Villacastín, a las 5

Torrelodones-Los Primeros, a las 11,30

ATLETISMO

Además de la participación del Blume en la eliminatoria zonal del Campeonato de España de Clubs de Segunda División, en las pistas de La Albuera también se desarrollarán pruebas para menores, así como la intervención de atletas dentro de los juegos escolares.

FUTBOL-SALA

Esta noche, a partir de las 10, se jugarán los encuentros de la vigésimo cuarta jornada de la liga provincial, con los siguientes partidos:

La Escuela-Maderas Maybe
La Tertulia-Oja Blanca
Pub Salem-Masport
Hogar Tapicerías-Caja Nava
ADA Brujas-D. Camilo.

J.M.ª

PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS DELEGACION DE SEGOVIA

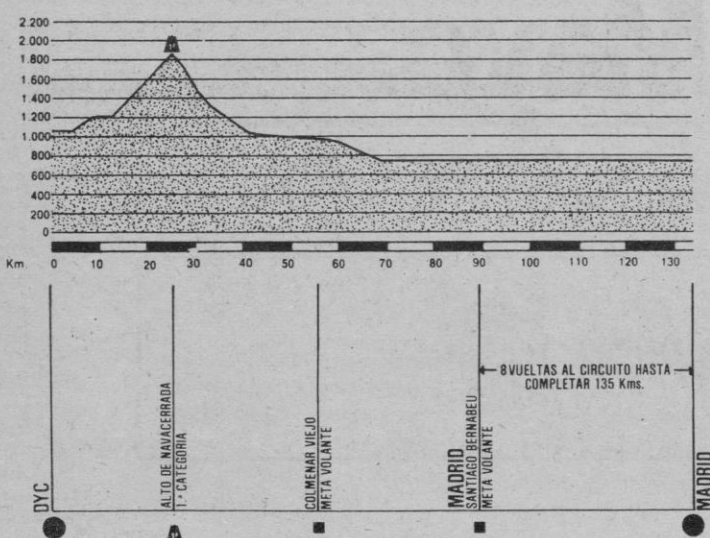
1 - X - 2 AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las normas 30.ª y 31.ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada 35.ª que pudieran tener unidos los sellos siguientes:

De 4 apuestas. X. 3575973.

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar, sin perjuicio en lo dispuesto en la norma 32.ª

Segovia, 6 de mayo de 1983.
EL DELEGADO.



Etapa de mañana que se correrá entre Segovia y Madrid



Ferrer Sebastian: Mañana en el G. Segoviana-Daimiel

Ciclismo. Vuelta a España

Hinault o la autoridad sobre los pedales

Lejarreta y Belda fueron los compañeros en la fuga del nuevo líder

Avila.— Bernard Hinault, acompañado de Mariano Lejarreta y Vicente Belda en una fuga espectacular, rompió la Vuelta para situarse mercedamente en cabeza, ya con ventaja que parece suficiente, permitiéndose el lujo de disputar el «sprint» a sus colegas de escapada y ganar también la etapa que finalizaba en Avila. El resto de corredores llegó desperdigadamente a la meta. El hasta entonces líder, Julián Gorospe, no apareció hasta pasados de veinte minutos. Los 225 kilómetros, que tenían cuatro puestos de montaña en el camino, se cubrieron a la velocidad media de 36,297 kilómetros/hora.

La acción de la carrera no empezaría hasta el kilómetro 147, en el alto de Serranillos. Antes, y tras leves escarceos que no fructificaron en escapadas decisivas, la etapa había cubierto dos puertos de montaña. Por el de Peña Negra pasó en solitario Jesús Blanco, con casi dos minutos de ventaja sobre Pedro Muñoz, José Luis Laguía, Ismael Lejarreta, Alvaro Pino, Julián Gorospe, Pedro Delgado, Vicente Belda, Hinault y Jesús Hernández Ubeda. Por el puerto del Pico, Belda pasó en cabeza, que en ese momento marchaban con ventaja sobre el pelotón.

Fue el comienzo del puerto de Serranillos, de primera categoría, cuando del grupo perseguidor saltó con fuerza Bernard Hinault, quien se llevó a Marino Lejarreta, Julián Gorospe y Alberto Fernández consigo, llegando a enlazar con los que iban en cabeza. Pero la batalla estaba planteada e Hinault presionó al máximo para llevarse sólo a Marino Lejarreta y Vicente Belda. Descolgados Julián Gorospe y Alberto Fernández el ritmo se hizo muy vivo en el grupo de cabeza.

La bajada hasta Avila fue escalofriante. Hinault, Lejarreta y Belda se relevaban constantemente, tratando de ganar segundos al cronómetro. Los velocímetros se situaban en 85 kilómetros por hora, y en tramos de carretera en no muy buen estado. Así se llegó al

velódromo de Avila, donde se tomaban los tiempos oficiales, aunque los corredores habrían de completar una vuelta para definir las posiciones en su paso por meta. Los tres intentaron la victoria. Hinault no hizo ni ese regalo de ceder el triunfo a sus colaboradores de escapada. En el peralte de la última curva atacó precipitadamente Belda, pero Hinault reaccionó y recuperó el mando para obtener dos metros de ventaja. Lejarreta era segundo, batiendo «in extremis» a Belda. A 3-06 entraban Fignon, Kuiper y Nulens. A 3-58, Alberto Fernández y Guillermo de la Peña. A 5-09, Bartolotto y Natale.

CLASIFICACIONES

Etapas: 1, Bernard Hinault (Fr.), 5-57-03; 2, Marino Lejarreta; 3, Vicente Belda, todos en el mismo tiempo.

General: 1, Bernard Hinault (Fr.), 85-16-56; 2, Marino Lejarreta, a 1 m. 12 s.; 3, Alberto Fernández, a 3 m. 58s.

Montaña: 1, José Laguía, 91 puntos; 2, Marino Lejarreta, 49; 3, Fiorenzo Aliverti (It.), 49; 4, Bernard Hinault (Fr.), 41 puntos.—Efe.

El segoviano Pedro Delgado ha descendido cuatro puestos en la clasificación general situándose ahora en el 16. En la etapa de ayer entró el vigesimoquinto.

Subvención del CSD para una pista polideportiva en La Lastrilla

El Consejo Superior de Deportes ha transferido a la Diputación Provincial la subvención concedida en su momento para la construcción de una pista polideportiva, cerramiento y muro por el Ayuntamiento de La Lastrilla.

El importe de la subvención asciende a 970.735 pesetas, y la parte restante del presupuesto será abonada, de acuerdo con el convenio del Consejo Superior de Deportes, por la corporación provincial y el Ayuntamiento citado.

Montañismo

Los escaladores murcianos tienen problemas físicos

En la jornada de ayer los murcianos no pudieron escalar los veinte metros que en principio tenían pensado comer a la pared del Naranjo de Bulnes, ya que a las cinco de la tarde tuvieron que desistir debido a que se puso a nevar e hizo acto de presencia una fuerte ventisca, con solamente siete metros ganados, José Luis García Gallego y Miguel Ángel Díez Vives se refugiaban en la hamaca. La nota más destacada de las últimas horas es que ambos montañeros ya se encuentran en preocupantes condiciones físicas. Les duelen las articulaciones y los ojos se les han irritado. Ellos creen que es por falta de vitaminas, puesto que las que habían llevado, ya se consumieron. Hicieron previsiones para 27-33 días en que como máximo esperaban alcanzar la cumbre, y al surgir toda esa gama de contratiempos, son ya 67 días los que penden del «Picu».

Los partes meteorológicos siguen anunciando nevadas, pero éstas serán menos copiosas que las de días precedentes, por lo que los murcianos consideran un futuro climatológicamente hablando favorable.

La comida diaria es una lata de bonito, frutos secos y, eso sí, bastante leche en polvo. Al acostarse siempre toman una aspirina para que sus cuerpos descansen mejor.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

BALONMANO

De forma definitiva, la fase final de la Copa del Rey de ba-

lonmano se jugará los próximos 3, 4 y 5 de junio en Málaga, tal como se había acordado en un principio.

Deporte escolar

Mañana, campeonato provincial de atletismo de EGB y menores

Mañana, domingo, en las pistas de la ciudad deportiva de La Albuera, se celebrará el Campeonato Provincial de Atletismo (EGB y menores) del Deporte Escolar.

El programa de las pruebas, será el siguiente:

10, 3.000 m. marcha masc. y fem. EGB; altura fem. EGB/y menores (1,05) y disco masc. EGB. 10,15, 60 m. lisos menores (masc. y fem.). 10,25, 1.000 m. lisos masc. EGB. 10,35, 1.000 m. lisos fem. EGB. 10,40, altura masc. EGB (1,15) y disco fem. EGB. 10,45, 80 m. lisos masc. EGB. 10,55, 80 m. lisos fem. EGB. 11,05, Longitud masc. EGB. 11,30, 2.000 m. lisos masc. (EGB y menores). 11,45, 600 m. lisos fem. menores y lanzamiento de peso fem. EGB (3 kg.). 11,55, 600 m. lisos masc. EGB y a las 12,10, 300 m. lisos fem. EGB.

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Quiosco-bar Jardinillos de San José

Habiéndose publicado en el B. O. de la Provincia número 50, de fecha 27 de abril pasado, el anuncio en extenso de la subasta a celebrar para la concesión de la explotación del quiosco-bar sito en Jardinillos de San José - Parque Infantil de Tráfico, el plazo para la presentación de proposiciones para tomar parte en la misma, finalizará el día 20 del presente mes de mayo, a las trece horas; dicha presentación se hará en la Secretaría General (Negociado de Patrimonio).

Lo que se hace público para conocimiento de los posibles interesados. Segovia, 4 de mayo de 1983.—EL ALCALDE. Firmado: José Antonio López Arranz.

Tenis de mesa.

Campeonato del Mundo

LOS ESPAÑOLES SE RETIRARON POR MOTIVOS ECONOMICOS

Madrid.— «Que el equipo español salió ayer de Tokio para Hong-Kong es cierto; es una realidad que responde al viaje programado», ha manifestado a «Efe» Javier Sanchis, secretario general de la Federación Española de Tenis de Mesa.

Esta manifestación del directivo del citado organismo deportivo es para aclarar la información que, procedente de Tokio, indica «que el equipo español de tenis de mesa, inscrito en el Campeonato Mundial que se disputa en esta capital, ha preferido visitar hoy Hong-Kong que enfrentarse a sus adversarios», después que «algunos de los españoles calificados no han comparecido a disputar los encuentros».

«Hemos tenido antes de ir a Tokio serios problemas, que incluso pusieron en duda nuestra posible participación en el Campeonato del Mundo. Problemas de tipo presupuestario, ya que los presupuestos no están todavía aprobados y estamos viviendo de probabilidades», dijo Sanchis, y añadió: «Al final tras un contacto con el Consejo Superior de Deportes, tuvimos la afirmación de que se subvencionaría el desplazamiento».

«Buscando ahorrar, se preparó un vuelo charter, que resultaba enormemente barato. Este vuelo suponía la salida ayer, día 6, de Tokio, vía Hong-Kong, una vez que el equipo español había cubierto el programa deportivo previsto, quizás ha podido quedar algún encuentro individual, pero en cualquier caso los posibles partidos individuales que la noticia indica eran contra jugadores enormemente superiores, que no tenían ninguna otra trascendencia deportiva», dijo Javier Sanchis.

Y terminó: «En consecuencia, la razón de la vuelta es económica, por el motivo del vuelo charter, pero el programa deportivo previsto se ha cumplido».—Efe

GOLF

Severiano Ballesteros continúa ocupando la segunda plaza en el Open de Francia, finalizando con 68 golpes —cuatro bajo el par— su recorrido de ayer. Los triunfadores de la jornada fueron el británico Carl Mason y el español José Rivero, anotándose ambos 66 golpes. Seve actuó con gran regularidad, y con cinco «birdies» igualó la anotación de ayer, con lo que se sitúa en excelente posición, a falta de las dos últimas jornadas.



PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Florentino Martín Arribas

Que falleció en Segovia el día 7 de mayo de 1982

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

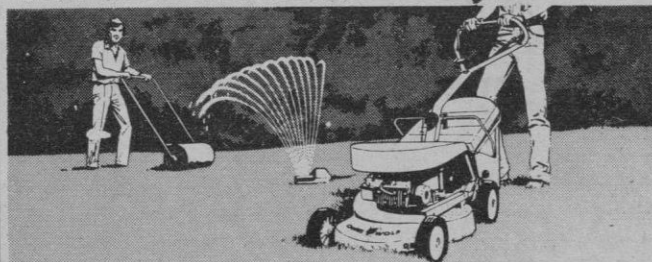
El funeral que se oficie el día 9, a las 7,30, en la parroquia de San Miguel, y la misa que se celebre hoy, día 7, a las 7,30 de la tarde y el rosario en las Madres Dominicas, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

SU ESPOSA DOÑA MARCIANA OTONES ARRIBAS;
HERMANOS NICOLASA, PABLO Y MARIA MARTIN ARRIBAS;
HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

Outils WOLF
JARDINEAR DISFRUTANDO

Le ofrecemos el nuevo
CORTACESPEDES "AVANZA SOLO"
TAMBIEN PARA PEQUEÑOS JARDINES.



y el consejo amistoso de un experto:

COMERCIAL AGRICOLA **Barrero**

Ezequiel González, 25 Tel. 41 52 72- SEGOVIA

Venga a visitarnos, sin ningún compromiso



Exposición-homenaje al pintor gallego Colmeiro

Santiago de Compostela. — Una exposición - homenaje al pintor gallego Manuel Colmeiro se inaugurará en el Museo de Arte Contemporáneo de Madrid, tras la clausura de la exposición dedicada a Salvador Dalí que se está celebrando en dicho centro.

La exposición la está organizando el Ministerio de Cultura y la Consejería de Cultura de la Junta de Galicia.

Colmeiro —una de las figu-

ras más representativa del grupo de los «pensionados de la Diputación de Pontevedra»— tiene 82 años, no obstante lo cual se halla en plena actividad creadora.

Para esta exposición, que se espera sea llevada a Galicia, se cuenta con importantes obras conservadas en París y que corresponden a una de las etapas de Colmeiro menos conocidas en España.—Efe.

Simposio internacional sobre «tranquilizantes menores»

Cádiz.—Los departamentos de Psiquiatría y Farmacología de la Facultad de Medicina de Cádiz desarrollan actualmente un simposio internacional sobre las benzodiazepinas o «tranquilizantes menores».

A lo largo de doce ponencias, están siendo examinados aspectos

relativos a dichos fármacos, desde sus procesos de fabricación en los laboratorios a los efectos de su empleo.

El interés del simposio se ve incrementado por la gran influencia social que alcanza hoy día el uso de estos medicamentos en todo el mundo, al-

gunos con nombres comerciales tan populares como el de «Valium».

En el simposio, que será clausurado hoy, participan especialistas en Psiquiatría y Farmacología de las Universidades de Salamanca, Alcalá de Henares, Madrid, Valladolid, Cádiz, París, Basilea y Toulouse.

EL MUNDO DEL ESPECTACULO

MARISOL, MUJER DE NEGOCIOS

Al margen sus obligaciones como ama de casa y madre de tres hijas habidas en su unión con Antonio Gades, hablamos hoy de la actualidad de Marisol artista y mujer de negocios.

Como artista, Marisol, cuyo último disco data de hace cinco años, acaba de grabar un nuevo elepe que incluye diez canciones que le ha escrito expresamente Luis Eduardo Aute. En cine, en colaboración especial con el nombre de Pepa Flores, ha intervenido en el filme de Saura y Gades, «Carmen», filme que representa oficialmente a España en el actual festival de Cannes. También, en fecha inmediata, grabará un anuncio de un champú, con destino a televisión española.

Finalmente, Marisol, en el capítulo de mujer de negocios cabe apuntar que acaba de abrir un restaurante-pizzería «Casa Pepa», en el pueblo alicantino

de Altea, donde pasa largas temporadas, y donde también es copropietaria de una tienda de antigüedades, «L'encant».

CICLO DE CINE EN TVE, DEDICADO A PACO MARTINEZ SORIA

Hoy, día 7, en sesión de tarde, televisión española comenzará un ciclo de cine dedicado a Paco Martínez Soria, con la proyección del filme «La ciudad no es para mí».

Con tal motivo recordamos que Paco Martínez Soria, actor muy popular especialmente en teatro, nació en diciembre de 1902 en Tarazona, y murió el 26 de febrero de 1982, en Madrid. Profesional del teatro desde los años treinta, en 1940 formó

compañía propia con la que alcanzó gran popularidad, con obras que hizo millonarias en las taquillas, tales como «Tu mujer no cosa mía», «La ciudad no es para mí», «La tía de Carlos», «La educación de los padres», «El abuelo Curro», «Anacleto se divorcia», y «Bonaparte quiere vivir tranquilo», entre otras.

Casado con Consuelo Ramos, tuvo cuatro hijos, y de su extensa filmografía, «El turismo es un gran invento», «¿Qué hacemos con los hijos?», «Abuelo made in Spain», «Hay que educar a papa», «El calzonazos», «Estoy hecho un chaval», «Vaya par de gemelos», «Es peligroso casarse a los 60» y «La tía de Carlos».—Efe

El cine en TVE

Ciclo George Cukor y homenaje a Imperio Argentina

Madrid.—Un ciclo de películas del director americano George Cukor, otro de homenaje a la actriz Imperio Argentina y filmes de Werner Herzog y John Huston, componen lo más destacado de la programación cinematográfica de Televisión Española prevista el presente mes de mayo.

«Romero y Julieta», «Margarita Gautier» (con Greta Garbo), «Mujeres», «Historias de Filadelfia» y «Un rostro de mujer», son los títulos de las obras de George Cukor, realizadas entre 1936 y 1941, que serán difundidas por la primera cadena de TVE en su espacio «Sesión de noche».

El homenaje a Imperio Ar-

gentina, en el espacio «Cine club» de la segunda cadena, comprende nueve películas, entre ellas las famosas «Nobleza baturra» y «Morena Clara» —dirigidas por Florián Rey—, «La hermana San Sulpicio», «Carmen la de Triana» y «Tosca» —dirigida por Jean Renoir.

Entre las películas programadas para la primera cadena durante el presente mes de mayo figuran, entre otras, «La carta del Kremlin» (1970), de Huston, con Bibi Anderson, «Comeback» (1974), de Martin Ritt, con Jon Voight, «La leyenda de Lilah Clare» (1968), de Robert Aldrich, y las españolas «El padre de la criatura», «El abuelo tiene un plan» y «El alegre divorciado», de Pedro Lazaga.

¿Publicidad eficaz?

En EL ADELANTADO

INVIERTE EN TU FUTURO. VOTA.

La mejor forma de asegurar la democracia es utilizándola. Tu voto por pequeño que te parezca, es imprescindible. No sólo para decidir el futuro de tu región, sino también porque usando tu libertad, consolidas el estado democrático. Votar hoy te garantiza poder votar mañana.

**El Domingo,
Vota.**

ELECCIONES A CORTES DE CASTILLA Y LEON

CAMPAÑA INSTITUCIONAL



CONSEJO GENERAL de
CASTILLA Y LEON.

MINISTERIO DEL
INTERIOR



ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila piso amueblado por temporada. Teléfonos 415496-425950.

ALQUILO piso en Parque Robledo. Teléfono 411642 (horas oficina).

SE alquila vivienda nueva, amueblada y se vende otra también a estrenar. 415703.

ALQUILO plaza garaje junto acueducto. Teléfono 415709.

ENSEÑANZA

APRENDA inglés con nativo. Lorenzo Chin. Apartado 85. Segovia.

COMPRAS

COMPRO moto carretera 250, 350 ó Sanglas. Teléfono 420399 (10-12 noche).

COMPRO monedas de cobre, plata, oro, billetes de banco antiguos, libros antiguos, atlas, etc. Teléfono 428662 (de 4 tarde en adelante).

NECESITO mobiliario de oficina y preescolar. Teléfono 425272, señorita Alonso.

GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 412549.

VENDO 10 vacas serranas, terneros charolés. Lucinio Herranz, Migueláñez.

HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

APIMOSA. Naves en venta y alquiler, magnífica situación. Teléfono 413795.

TRABAJO

NECESITO empleada de hogar fija, responsable, para llevar casa. Teléfono 420334.

NECESITO maquinista retroexcavadora. Teléfono 543156, Barboila. (Ref. 1342).

SEÑOR o señora, ¿quiere tener con inversión simbólica, negocio propio? Llámenos, le informaremos previos datos personales. Ingresos superiores a 5.000.000 pesetas año. Teléfonos (93) 2098732 y 2098890.

SE necesita empleada de hogar fija. Buen sueldo. Teléfono 428702.

TRASPASOS

POR jubilación. Nave 170 m2, instalada, sitio céntrico, poca renta. Teléfonos 425901-421821.

TRASPASO bar-restaurante junto catedral. Teléfono 414029.

OCASION. Pescadería máximo rendimiento, situación inmejorable, mínima renta. Razón: Teléfono 413166.

TRASPASO, por no poder atender, cervicería-marisquería con gran salón o Disco-Pub, en pleno funcionamiento, en el mejor sitio de El Espinar (Segovia), amplias facilidades. Teléfono 181122.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

AUTOBASE, concesionario Fiat-Iveco. Camiones carnet de 2.ª, furgones seminuevos toda garantía. Carretera San Rafael, Km. 92. Teléfono 425746.

VENDO Seat 133. Teléf. 411535.

Cosechadoras usadas y reparadas

New Holland 1530, 1540, 1545, M133 y M135
John Deere 960

J. HORCAJO, S. A.
Carretera Soria, Km. 189
Teléfono 41 35 98

OFERTA hasta el día 15 de mayo, de vehículos de ocasión, a precios casi regalados:

SEAT 127, M-----BG.
SEAT 131, 1600, SG-----B.
SEAT 131, familiar Diesel, SG-----B.
FORD FIESTA S-1.1, SG-----B.
RENAULT 12, familiar, VA-----D.
CITROEN AX, M-----BL.
SEAT 127-CL, SG-----B.

SARAUTO, S. A., Polígono Industrial. Segovia.

VENTAS

SE vende piso a estrenar, céntrico, y garajes. Teléfono 424342.

SE vende piso céntrico con garaje. Razón: Teléfono 412070.

OCASION. Vendo por traslado cocina butano tres fuegos; pila dos senos buen estado; sillón sofá. Todo mitad de su valor. Teléfono 412551.

MAGNIFICO piso 150 m2, zona estación, todo exterior. Teléfono 424913.

PISOS La Granja, ocasión; 3-4 dormitorios. Grandes facilidades. 428848.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752

VENDO oficinas acondicionadas. Independencia. Teléfono 415191.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

ATENCION contratistas. Azulejos Tabanera. Mil modelos distintos. Distribuidor de Uralita. Bardos y tejas de cemento I.T.C. José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826-420804.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años. Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

PISO Vía Roma. 128 m2 más dos patios, servicios centrales, parquet. Teléfonos 415159-412475 (de 3 a 4).

VENDO casa pequeña, económica, en San Lorenzo. Teléfono 427148.

APARTAMENTOS Fernández Ladreda, 26. Teléfonos 411949-414176.

NOVEDADES Bella, vende géneros a precios fábrica, por cese negocio. Interesante a modistos, comerciantes o revendedores. Teléfonos 412968 y 412854.

VENDO tres fincas próximas Venta Magullo; una junto carretera, con agua. Teléf. 412968-412854.

SE vende piso nuevo, barato, grandes facilidades. Teléfono 423680.

Restaurante la Parrilla de Fuenfria

Ctra. de La Granja, Km. 5 - Teléf. (911) 42.52.43. SEGOVIA

Bodas, banquetes, convenciones, comidas de empresa.
Un lugar idóneo para celebrar su acontecimiento.

VIAJE GRATIS A LOS NOVIOS
EN MALLORCA

Abierto todos los días.

Brinde estos acontecimientos con champagne
Freixenet

CONSEJO GENERAL DE CASTILLA Y LEON

Departamento de Agricultura y Fomento
INDUSTRIA Y ENERGIA
SEGOVIA

ANUNCIO

Habiendo entrado en vigor el 1 de mayo de 1983 lo dispuesto en la Orden del Ministerio de Industria y Energía de 14 de febrero 1983 (B. O. del Estado de 19-2-83) por la que se aprueba la instrucción sobre instaladores autorizados de gas y empresas instaladoras de gas, se pone en conocimiento de todos los interesados que pueden pasar por las oficinas de esta Jefatura Provincial de los Servicios de Industria y Energía del Consejo General de Castilla y León, sita en José Zorrilla, 68, para solicitar las informaciones que precisen en relación con el citado asunto.

Segovia, 3 de mayo de 1983.
EL JEFE PROVINCIAL,
Ismael Dámaso del Rosario

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

DEPOSITARIA DE FONDOS. SERVICIO DE RECAUDACION

Se recuerda para general conocimiento que el próximo día 16 del presente mes de mayo finaliza el plazo de recaudación, en período voluntario, de los siguientes conceptos contributivos:

- Consumo de agua potable ... (2.º semestre de 1982)
- Cuota utilización de agua potable (Primer semestre de 1983)
- Idem. de alcantarillado (Primer semestre de 1983)
- Derecho tasa sobre recogida de basura industrial (Primer semestre de 1983)
- Idem. idem. idem. doméstica. (Primer semestre de 1983)
- Entrada de vehículos en domicilios particulares (Primer semestre de 1983)

Aquellos contribuyentes que dejen transcurrir el día 16 de mayo próximo sin haber satisfecho sus recibos, podrán abonarlos en el plazo comprendido entre el 17 de mayo y el 31 del mismo mes, con el recargo de prórroga del cinco por ciento.

Transcurrido el día 31 de mayo sin haber abonado sus recibos, los contribuyentes en descubierto incurrirán en apremio con el recargo del veinte por ciento, procediéndose a su cobro por la vía ejecutiva.

Segovia, 3 de mayo de 1983.
EL ALCALDE,
José Antonio López Arranz

SUCESOS

SE SUICIDA DESPUES DE SER DETENIDO POR TRAFICO DE DROGAS

Palma de Mallorca.— Juan Picó Miró, uno de los 10 detenidos por la Guardia Civil de Palma de Mallorca el pasado lunes, acusado de presunto delito de tráfico de estupefacientes, se suicidó posteriormente a su detención, según confirmó el gobernador civil de Baleares, Carlos Martín.

Según la información oficial, Juan Picó «debió de ingerir algún líquido, aunque hasta que se le practique la autopsia no lo podremos confirmar, pero sí su suicidio».

DOS POLICIAS Y DOS DELINCUENTES, HERIDOS EN UN ATRACO FRUSTRADO

Alicante.— Un inspector de policía, un miembro de la Policía Nacional y dos delincuentes, resultaron heridos ayer por la mañana en un enfrentamiento tras el atraco cometido, en la sucursal de la Caja de Ahorros de Alicante y Murcia, situada en la avenida de Maysonave.

A las nueve de la mañana, tres individuos armados y encapuchados entraron en la cita-

da oficina, donde, tras intimidar al personal se apoderaron de 343.000 pesetas. Ya en la calle, los atracadores amenazaron con la pistola al conductor de un turismo, al que robaron el vehículo, en el que huyeron en dirección al centro de la ciudad.

Tras ello, los clientes del banco salieron a la calle dando voces de alarma, lo que fue oído por la dotación de un coche radio-patrulla de la policía, que salió en persecución de los fugitivos. Uno de los delincuentes descendió del vehículo en que huían, portando una bolsa con el botín y una pistola; un policía nacional bajó igualmente del coche zeta, lanzándose sobre aquél deteniéndolo y recuperando el botín.

Mientras tanto, los otros dos ladrones siguieron la huida, descendieron del automóvil y, finalmente, se introdujeron en la oficina de la empresa Mapfre, de seguros, al parecer, con el fin de hacerse fuertes. Un inspector de policía y un policía nacional de paisano que pasaban por el lugar, al advertir lo que ocurría, penetraron en el establecimiento, forcejeando con los delincuentes, llegando al cuerpo a cuerpo; se escaparon varios disparos, resultando heridos los cuatro.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Son falsos los diarios de Hitler Según indiscutibles pruebas químicas e históricas

El ministro germano occidental del Interior, Friedrich Zimmermann, declaró ayer en Bonn que los sesenta cuadernos manuscritos presentados por el semanario «Stern» como el diario personal de Adolf Hitler, son falsos y que fueron elaborados después de la Segunda Guerra Mundial. El editor de la revista, Henni Nannen, reconoció el valor de las conclusiones del estudio oficial, informa «ABC».

Los servicios especializados en el examen de documentos de la República Federal de Alemania, especialmente el Archivo Federal de Coblenza, dictaminaron que los diarios fueron escritos después de la Segunda Guerra Mundial, informó Zim-

mermann. El ministro del Interior señaló que el Archivo Federal ha analizado varios diarios correspondientes a los años 1934, 1937, 1939, 1942 y 1943, así como el tomo dedicado a Rudolf Hess, con la ayuda de la Secretaría Federal Criminal (BKA) y el Instituto Federal de Análisis Materiales.

En una rueda de Prensa celebrada en la sede central de los Archivos Federales, en Coblenza, el presidente de los Bundesarchives, Hans Booms; el doctor Luis Ferdinand Werner, de Oficina Federal Criminal; el profesor Klaus Oldenhage y el doctor Kahlenberg, especialistas en el período nazi, presentaron las pruebas indiscutibles, tanto químicas como históricas

que evidencian la falsedad del diario.

Las revelaciones de las autoridades alemanas han supuesto la suspensión de la publicación de las Memorias de Hitler en los semanarios «Newsweek», de Estados Unidos; «Paris Match», de Francia; «Panorama» de Italia, y el «Sunday Times», de Gran Bretaña.

Por su parte, «Stern» anunció igualmente, y de forma oficial, la suspensión de la publicación de los diarios.

La revista «Tiempo», que adquirió en exclusiva la reproducción de los textos y fotografías en España, anunció que por el momento seguirá publicando los diarios.

Rumasa

El pleno del Congreso debatirá la expropiación la próxima semana

Madrid.— El pleno del Congreso de los Diputados debatirá la próxima semana el proyecto de ley de expropiación por utilidad pública e interés social, de los bancos y otras sociedades que componen el grupo Rumasa, S.A.

Administración y el proyecto de ley de reforma del artículo 417 bis del Código Penal, relativo al aborto.

Otro de los puntos del orden del día del pleno de la Cámara es la elección de miembros del Consejo de Administración de RTVE.

Por lo que respecta al proyecto de ley de Incompatibilidades de diputados y senadores y al de los altos cargos, el Grupo Popular ha presentado enmienda a la totalidad pidiendo la devolución de ambos proyectos al Gobierno.- Efe.

OTROS ASUNTOS

También está previsto en el orden del día el debate de totalidad del proyecto de ley de incompatibilidades de diputados y senadores, de altos cargos de la

Estudio de las declaraciones de Esnaola (de H. B.)

Por orden del fiscal del Estado

y por si constituyen delito

La Fiscalía General del Estado ha cursado instrucciones «al fiscal competente» para que estudie las declaraciones efectuadas el jueves por Iñaki Esnaola, dirigente de Herri Batasuna, por si éstas pudieran ser constitutivas de un delito de apología del terrorismo.

LAS DECLARACIONES

El dirigente de Herri Batasuna afirmó el jueves, en el curso de un mitin en Vitoria, que «somos un movimiento de liberación nacional y la punta de lanza de ese movimiento es ETA, con todo lo que esto lleva consigo. El Gobierno deberá negociar con ETA».

Después de las elecciones nos vendrá diciendo que hay que negociar, y nosotros diremos que tienen que ir a hablar con ETA a Bayona, a Ginebra o a Suramérica, que tienen que hablar con la punta de lanza de este pueblo».

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL REY DON JUAN CARLOS presenció ayer, en el campo de maniobras de San Gregorio, de Zaragoza, los ejercicios de la Brigada Paracaidista del Ejército de Tierra (BRIPAC), que desde el día 2 hasta el 11 participa en la llamada «Operación Trueno».

UN TOTAL DE 3.690.809 TRABAJADORES tienen firmado su convenio colectivo con un incremento salarial medio ponderado del 11,52 por ciento, según datos correspondientes a los primeros cuatro meses del año facilitados por UGT.

EL MINISTRO DEL INTERIOR tiene la intención de que las fábricas de automóviles graben en los cristales de los coches el número de la matrícula para impedir la falsificación de ésta y evitar que se utilicen vehículos robados para acciones terroristas.

EXTRANJERO

SOCIALISTAS Y SOCIALDEMOCRATAS portugueses entablan este fin de semana conversaciones decisivas para conseguir una mayoría que permita gobernar y que no salió de las urnas el día 25 de abril.

LOS MINISTROS DE EDUCACION de los veintidós países miembros del Consejo de Europa se reunirán del 10 al 12 de mayo en Dublín para tratar el futuro de la educación de los jóvenes.

UN SACERDOTE CATOLICO, párroco de la localidad lituana de Vidkule, fue condenado a siete años de «privación de libertad» por actividades antigubernamentales y anticonstitucionales. Es el padre Alfonsas Svarinskas, de 58 años.



Madrid.- La película «Carmen» dirigida por Carlos Saura sobre el personaje creado por Prospero Mérimée y llevado a la Opera por Bizet, se estrenó anoche en Madrid. «Carmen» narra el proceso de creación de un ballet y una historia de amor entre el coreógrafo, Antonio Gades, y la actriz que protagoniza la obra, Laura del Sol, a los que vemos en la foto representando una escena de la película. (Telefoto Efe)

Desmentido

NO HAY «JUDIOS SECRETOS» EN ESPAÑA

Madrid.— Fuentes judías españolas han desmentido la noticia difundida hoy por el «Jerusalem Post» de Israel, según la cual, dos diputados de la oposición laborista israelí han descubierto en España y en Portugal «entre 3.000 y 5.000 personas», que continúan practicando en secreto la religión judía desde la época de la Inquisición.

Según ha manifestado a Efe Samuel Tolezano, presidente de la Federación de Comunidades Judías en España, se trata de una fantasía a la que no ha de darse ninguna importancia.

En parecidos términos se ha manifestado Vicente Serrano, presidente de la Asociación Amistad Judeo-cristiana.

Vicente Serrano ha hecho referencia además a los «chuetas» de Mallorca, ciudadanos de origen judío pero de religión católica, y a la existencia de ciudadanos del norte de Portugal, también de origen judío, quienes, aun convertidos al cristianismo, conservan por tradición algunas prácticas judías.

Señala Vicente Serrano que tal vez la existencia de estas personas han podido inducir a error a los autores de la noticia difundida hoy en Jerusalén.— Efe

